

3 Aruba

Boot met 20 illegalen onderschept



9 Wereld

Protesten in Israël voor homorechten



10 Economie

G20: Meer onzekerheid groei wereldeconomie



12 Sport

Hassan imponeert in Londen op Engelse Mijl



Vanaf 1 januari 2019

Land Aruba kapt met zorgverzekeraar ITS

ORANJESTAD — De regering heeft besloten de samenwerking met zorgverzekeraar Insure to Study (ITS) per 1 januari te laten stoppen. Dat liet Onderwijs-minister Rudy Lampe (RED) vanochtend tijdens een persconferentie weten. De verzekeraar won de laatste openbare aanbesteding, die in mei werd gehouden, zodat Arubaanse studenten die in Nederland gaan studeren de eerste vijf maanden verzekerd zijn. Vanaf 1 januari 2019 kunnen ze zelf kiezen waar ze verzekerd willen zijn.

door onze verslaggevers

De *Amigoe* schreef al eerder over de aanpassingen dit jaar voor studenten met een Arubalening. Het product ‘verzekeringskrediet’ is namelijk toegevoegd aan de Arubalening. Het verzekeringskrediet is geldig vanaf augustus tot en met december 2018, zodat studenten de tijd hebben om te acclimatiseren als ze aankomen. Studenten kunnen zich vanaf december zelf gaan oriënteren op het kiezen van een verzekering. Tot die tijd vallen ze onder de verzekeraar Insure To Study.

Kosten

“De premie voor deze ziektekostenverzekering bedraagt 54,50 euro per maand, 5 maanden wordt dan 272,50 euro. Dit bedrag wordt ook in de eerste uitbetaling van de Arubalening verrekend”, legt hij uit. Na januari dient de student zelf een verzekering te kiezen op eigen kosten. “Het is geen gift van de regering en aangezien de studenten er zelf voor moeten betalen, is het belangrijk dat ze de vrijheid hebben om zelf te kiezen”, vindt de Onderwijs-minister. “We willen de studenten stimuleren om zelf rond te kijken

wat de mogelijkheden zijn.” Studenten kunnen dus vanaf volgend jaar zelf kiezen. Wel benadrukt de minister dat studenten vóórdat ze in het vliegtuig stappen, verzekerd moeten zijn. “Verzekeraars kunnen alvast offertes voorbereiden voor 2019, zodat de ouders en de toekomstige studenten zich kunnen oriënteren.”

Einde samenwerking

Eind januari van dit jaar nam de regering contact op met de verzekeraar om te laten weten dat ze per 1 januari 2019 niet langer samen wil werken. Dat betekent dat het Land Aruba vanaf januari geen verplichtingen meer heeft tegenover ITS, aldus Lampe. “Pas eind maart kreeg de regering reactie van ITS. Voor de transitie naar volgend jaar hebben we besloten om een openbare besteding uit te schrijven.”

Vervolg op pagina 3

Melanie Wever

Viervoudig wereldkampioen paardrijden



ORANJESTAD — Amazone Melanie Wever heeft haar wereldtitel geprolonged, voor de vierde achtereenvolgende keer. Ze reed in Ocala, Florida, naar het goud. Naast haar op het podium staat - op de tweede plaats - nog een Arubaanse: Zoey Arends. Zij won zilver in dezelfde categorie. Beide amazones kwamen uit in de leeftijdscategorie 15-17 jaar. Zie ook pagina 4: ‘Internationale medalleregen voor Aruba’.

Trump en Pompeo halen fel uit naar Iran

SIMI VALLEY — De Amerikaanse president Donald Trump heeft opnieuw in harde bewoordingen uitgehaald naar Iran.

In een Twitter-bericht schreef hij in hoofdletters: “Bedreig nooit of te nimmer de Verenigde Staten, anders zult u lijden onder de gevolgen, zoals maar weinigen in de geschiede-

nis hebben geleden. Wij zijn niet langer een land dat uw krankzinnige woorden van geweld en dood zal dulden. Pas op!”

Ook de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Mike Pompeo haalde gisteren in weinig diplomatieke taal uit naar Iran. De Iraanse leiders hebben volgens hem meer weg van ‘de maffia dan een regering’.

Zijn Iraanse collega Mohammed Zarif en president Hassan Rouhani noemde hij stromannen voor ‘de ayatollahs internationale oplichterskunsten’.

In zijn ‘Supporting Iranian Voices’ speech kondigde Pompeo aan dat de VS met een radio-, televisie- en internetkanaal komen dat 24 uur per dag uitzendingen zal verzorgen in Farsi. “Wij

zullen de lang genegerde stem van het Iraanse volk steunen”, zei hij in Simi Valley, in Californië, voor een publiek van voornamelijk Iraanse Amerikanen. Pompeo hield zijn toespraak nog geen dag nadat Rouhani president Trump had gewaarschuwd om diens vijandige politiek tegen Teheran. Rouhani zei dat ‘dat oorlog met Iran de moeder aller oorlogen’ is.

Verdachte steekpartij Lübeck blijft zwijgen

LÜBECK — Het blijft onduidelijk wat de man bezieldde die in een bus in het Duitse Lübeck om zich heen stak en tien mensen verwondde.

De verdachte blijft zwijgen over zijn beweegredenen, zegt een woordvoester van het Openbaar Ministerie. Het gaat om een 34-jarige Duitser van Iraanse afkomst. Eerder liet de politie weten dat op basis van de huidige kennis een terreurdaad wordt uitgesloten.

De man stak vrijdag wild om zich heen in de drukke bus en probeerde ook zijn rugzak in brand te steken.



Tot nu toe wordt een terreurdaad nog uitgesloten als motief voor de steekpartij.

Twee Nederlanders raakten gewond. Een van hen ligt nog in het ziekenhuis.

De man van 21 is de enige die nog niet uit het ziekenhuis is ontslagen.

Explosie en doden bij terugkeer vicepresident

KABUL — De terugkeer van vicepresident Abdul Rashid Dostum in Afghanistan is gisteren niet zonder incidenten verlopen. Bij de ingang van het vliegveld in Kabul waar hij aankwam, blies een terrorist zichzelf op tussen aanhangers van de politicus.

Er vielen zeker veertien doden, aldus lokale autoriteiten. Meer dan vijftig mensen raakten gewond. Dostum ontsnapte ternauwernood aan de aanslag. Hij was kort voor de explosie bij de belangrijkste ingang van de luchthaven in een auto gestapt en vertrokken. Dostum verbleef meer dan een jaar in ballingschap in Turkije nadat hij was beschuldigd van onder andere seksueel misbruik.

Dostum bleef ongedeerd. Op televisiebeelden was te zien hoe hij aanhangers begroette toen hij later bij zijn kantoor aankwam. In Kabul zijn veel veiligheidsdiensten



De Afghaanse vicepresident Abdul Dostum (m) liet een politieke rivaal martelen en seksueel misbruiken.

op straat vanwege Dostums terugkeer. Het presidentieel paleis wordt zwaar bewaakt. De vicepresident haalde zich

de woede van westerse donoren op de hals toen hij een politieke rivaal liet oppakken en hem liet martelen

en seksueel misbruiken. Hij ontkende dat, maar verliet door de internationale kritiek wel Afghanistan.

ROTTERDAM — De twee mannen die vorige maand in Rotterdam zijn aangehouden op verdenking van het voorbereiden van terrorisme, zouden een aanslag hebben willen plegen op de veiligheidsdiensten in Nederland.

Dat bleek uit chatgesprekken tussen de twee. Een van de verdachten stuurde ook een foto mee van het politiebureau Veranda in Rotterdam-Zuid, dat nabij de Kuip staat. Bij de aanhouding van de twee Marokkaanse mannen van 22 en 27 jaar, is beslag gelegd op telefoons, USB-sticks en andere gegevensdragers die in hun huis lagen. Er zijn geen wapens of explosieven aangetroffen. Op aanwijzing van de Algemene Inlichtingen- en Veiligheidsdienst (AIVD) werden ze aangehouden. De inlichtingen-

dienst had informatie dat een van hen na de ramadan een gewapende aanslag zou willen plegen in Parijs. Hij zou willen sterven als martelaar en benieuwd zijn wat hij in het paradijs ging aantreffen, zo stond in het ambtsbericht. Uit het chatverkeer van de mannen blijkt dat zij mogelijk ook van plan waren om een aanslag te plegen in Nederland, waarbij een foto van het Rotterdamse politiebureau werd gedeeld. Het nieuws heeft grote impact op de eenheid Rotterdam en daarbuiten. “Hoewel met de aanhoudingen de mogelijke dreiging is weggenomen en extra maatregelen niet nodig zijn, geeft dit ons een ongemakkelijk gevoel”, aldus de Rotterdamse politiefchef Frank Paauw. Volgens korpschef Erik Akerboom past dit ‘helaas al langere tijd in het beeld van de dreiging in Nederland’. De korpschef laat onderzoeken of aanvul-

lende veiligheidsmaatregelen nodig zijn voor de veiligheid van politiemedewerkers en laat deze zo nodig nemen. Het onderzoek is nog in volle gang, laten het Openbaar Ministerie en de politie weten. De twee zitten vast en moeten 19 september voor de rechter in Rotterdam verschijnen in een niet-inhoudelijke zitting. De Nederlandse Politiebond (NPB) zegt bij monde van voorzitter Jan Struijs bezorgd te zijn over de informatiepositie van de politie en wijst op het belang van een goede vertegenwoordiging in de wijken, die onder druk staat doordat de politie volgens de NPB ‘piept en kraakt’. Wel prijst hij de manier waarop de korpsleiding snel openheid heeft gegeven over de potentiële aanslagdreiging. De verdachten waren volgens Struijs ‘in potentie niet, maar qua intentie wel tot veel in staat’.

HACI DI BO SUB UN SALADA!



NEW

Make it a Combo



Awor chopped y mas dushi cu nunca!

SUBWAY

©2018 Subway IP Inc. SUBWAY® is a registered trademark of Subway IP Inc. Images for illustrative purposes only.

CURAÇAO:

FOR RENT VACATION HOUSE

Fully furnished 3 bedrooms, 3 bathrooms
VACATION HOUSE.

Close to public beach Maripampoen
and Sea Quarium. Capacity 7 persons.

For more information: **5999-561.5449**



Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com



Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad

Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm

STOP Huiselijk geweld!



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>



FUNDACION AUTISMO ARUBA



Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V., uitgever van de Nederlandstalige krant Amigoe op Aruba, zoekt een:

Redacteur/journalist
(fulltime)

We zoeken een zelfstandige redacteur/journalist met een uitstekend taalgevoel en een vlotte pen. Als persoon ben je enthousiast en heb je affiniteit met de journalistiek. Kwaliteit, integriteit en resultaat zijn voor jou belangrijke drijfveren.

Functie-inhoud:

- Nieuws verzamelen en selecteren uit diverse bronnen
- Een netwerk opbouwen en onderhouden van contacten en tipgevers
- Zelfstandig het nieuws bewerken en analyses maken
- Informatie vertalen van Papiaments/Engels naar Nederlands en geschikt maken voor de krant
- Interviews afnemen
- Persconferenties bezoeken en andere bijeenkomsten die nieuws voor de krant kunnen betekenen
- Kwesties onderzoeken die tot nieuws of reportages kunnen leiden
- Onderwerpen aandragen waar de krant zelf nieuws mee wil maken, onderzoek doen en de informatie uitwerken tot een artikel

Vereisten:

- Journalistieke opleiding of gelijkwaardig
- Relevante journalistieke ervaring voor tijdschriften en kranten
- Aantoonbare schrijfkwaliteiten in het Nederlands
- Geldige werkvergunning of niet-vergunningsplichtig
- Neus voor nieuws en oog voor detail
- Flexibel en resultaatgericht
- Geen van 9:00 tot 17:00 mentaliteit
- Uitstekende beheersing van het Nederlands, Papiaments en Engels. Spaans is een pre.

Graag ontvangen wij je reactie uiterlijk 31 augustus 2018. Je kunt je CV met motivatiebrief sturen naar gwilllems@amigoe.com of achterlaten bij ons kantoor aan de Bilderdijkstraat 16 – lokaal 2, tegenover Colegio Arubano. Voor extra informatie kun je bellen naar 582-4333.



Taoist Tai Chi™ arts
TAI CHI LESSEN
Ochtend uren van 9-11 am
Avond uren van 7-9 pm
Stadionweg 13 - Bel 583-0177
www.taoist.org
f Taoist Tai Chi Society Aruba

587-0002



STICHTING BLOEDBANK ARUBA
CADA GOTA TA CONTA



Clown Doctors Aruba
Cel.: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

FPNC



Fundacion Pa Nos Comunidad

ANUNCIO

Cual persona cu ta opina di por tin derecho den un di e propiedadnan menciona aki abao, ta ser suplica pa tuma contacto cu e notario suscrito prome cu dia * di juni 2018:

1. un tereno propiedad cu un grandura di 28.440 m², situa na Turibana na Aruba, kadastral conoci como di dos division seccion D number 17;
2. un tereno propiedad cu un grandura di 6080 m², situa na Turibana na Aruba, kadastral conoci como di dos division seccion D number 19.

Explicación: tanto e herederonan di Sr. Juan Heyden, naci na Aruba di cual fecha di nacemento ta desconoci, como di Sr. Jan Willems, lugar y fecha di nacemento desconoci, ta haci un apelación ariba VERJARING (caducación) y ta informa cu e propiedadnan menciona pa mas cu *30 (trinta)/10 (diez) aña tabata den poder di herederonan menciona y nan tabata di buena fe.

mr H.M. Rodriguez-Taekema
Notario
SUCU / De La Sallestraat 60
Oranjestad, Aruba
Telefon: 588-2400
Fax: 588-2500
E-mail: j.decuba@notarisrodriguez.com

FRESH 104.3

DE HOORT HET VERSCHIL

Angela's Happy Hour
(Ma t/m Vr: 9 - 12 am)
Angela Tiemens

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
[facebook.com/fresharuba](https://www.facebook.com/fresharuba)



Vacature

Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba (APFA) is verantwoordelijk voor de uitvoering van de pensioenregelingen die gelden voor ambtenaren en daarmee gelijkgestelden, en werknemers van aangewezen werkgevers. APFA valt vanaf begin 2011 onder het toezicht van de Centrale Bank van Aruba. APFA is op zoek naar een kandidaat voor de functie van:

Officer Kredietbewaking & Special Assets

De Officer Kredietbewaking & Special Assets functioneert binnen de afdeling Backoffice Beleggingen & Special Assets en legt verantwoording af aan de Manager Backoffice Beleggingen & Special Assets.

Taken en Verantwoordelijkheden

- Ondersteunt de Manager Backoffice Beleggingen & Special Assets bij de voorbereiding, uitvoering en evaluatie van het achterstanden- en voorzieningenbeleid hypotheek en het incassoproces;
- Bewaakt de hypotheekportefeuille door het betalingsgedrag van klanten met verhoogd potentieel risico te monitoren en rapporteert hierover;
- Signaleert tijdig kredietrisico's en continuïteitsproblemen bij klanten die in bijzonder beheer zijn genomen, brengt advies uit in de bijsturingmaatregelen;
- Zorgt voor de voorbereiding van voorstellen voor de Directie ter goedkeuring;
- Bewaakt, beheert en administreert het incassoproces en het achterstandenbeleid hypotheek en zorgt voor periodieke rapportages hierover;
- Bereidt voor en voert uit het proces met betrekking tot het uitwinnen van de zekerheden;
- Voert gesprekken met debiteuren omtrent het overeenkomen van een betalingsregeling en zorgt voor de vastlegging en nakoming van de gemaakte afspraken e.e.a. conform de vastgestelde richtlijnen en procedures;
- Levert managementinformatie aan op basis van managementrapportages en bespreekt periodiek de voortgang van de vastgestelde doelstellingen in de verantwoordelijkheidsgebieden;
- Zorgt voor de beheersing van compliance op het vakgebied.

Functie-eisen

- HBO diploma dat relevant is voor het desbetreffende vakgebied
- Minimaal 1 tot 3 jaar relevante werkervaring
- Kenniss en ervaring op het gebied van het desbetreffende vakgebied
- Kenniss en ervaring met relevante wet – en regelgeving
- Uitstekende mondelinge en schriftelijke beheersing van Nederlands, Engels en Papiament

Sollicitaties dienen schriftelijk met CV en kopie relevante diploma's gericht te worden aan:
Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba, Seroe Blanco 4, of via email info@apfaruba.org, ter attentie van mevr. Z. Rampart-Angela, Manager Human Resources, uiterlijk 9 augustus 2018.
Een medische keuring maakt deel uit van het wervingsproces en een psychologische test kan tevens hiervan een onderdeel zijn.



Serroe Blanco 4, Oranjestad Aruba | (297) 525.27.32 | www.apfaruba.org



MINISTRY OF GENERAL AFFAIRS-AREA:
Project Manager (m/f)



The Project Manager leads the design and implementation of the Aruba RE-imagined Areas –AREA platform road map. The Project Manager is the first point of contact for the public and private stakeholders and will oversee the district Task Forces (including an Oranjestad Task Force and a San Nicolas Task Force) The Project Manager will work closely with the Aruba Government, Ministry of General Affairs and its Innovation Team and the AREA Steering Committee to ensure a seamless execution of the project.

The AREA Project Manager will:

- Lead the design and implementation of the Aruba RE-imagined Areas –AREA platform road map.
- Establish effective project communication plans as well as the proper execution of said plans.
- Coordinate with cross discipline Task Forces members to make sure that all parties are on track with project requirements, deadlines and schedules.
- Serve as the main point of contact for the Aruba Government and government departments.
- Serve as the main point of contact for the community (habitants and business owners).
- Meet with project Task Force members to identify and resolve issues.
- Prepare status reports by gathering, analyzing and summarizing relevant information.
- Submit project deliverables and present status reports to the Steering Committee.
- Identify and develop new opportunities with different stakeholders.
- Source potential investors and pre-vet plans before presenting to the Steering Committee.
- Conduct post project evaluation and identifying successful and unsuccessful project elements..

Essential requirements:

- A Bachelor and/or Master's Degree in one of the following fields is required: Business, Economics, Business Economics, (Civil) Engineering, Urban Planning, Hospitality Management, Communication and/or Organization & Management. Project Management Professional Certification is a plus.
- 8 to 11 years of relevant work experience, at least 5-6 years in a managerial/leading role.
- Design thinking and budget management experience is desired.
- Proven track record of successful project management.
- Proven ability to lead Task Forces of different sizes and see large-scale projects through to completion.
- Proven ability to complete projects effectively and efficiently.
- Proven business development skills.
- Strong interpersonal and people management skills.
- Proficiency in speech and script in English, Dutch and Papiament

Do you possess the right attitude, education and experience for this job? Please send your application letter and resume by August 5th, 2018. You can email these to Mrs. Joanne Croes at joanne.croes@drh.gov.aw
For questions, feel free to call her at : +297 5229999

Aruba heeft geen excuses ontvangen van minister Blok

ORANJESTAD — De Arubaanse regering heeft voortsnog geen formele excuses ontvangen van de Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken Stef Blok (VVD). Dit ondanks dat in de Nederlandse pers werd gemeld dat de premiers van Suriname, Aruba, Curaçao en St. Maarten door de minister zouden zijn benaderd over zijn recente uitspraken.

Volgens de Nederlandse pers zou minister Blok de premiers van Aruba, Curaçao en St. Maarten hebben benaderd om zijn spijt te betuigen over recente uitspraken die hij tijdens een besloten bijeenkomst had gedaan over de multicultu-rele samenleving.

Dit nadat hij excuses had aangeboden aan de Suri-naamse regering voor zijn tijdens die bijeenkomst ge-maakte uitspraak dat Suri-

name een ‘failed state’ zou zijn.

‘Twee dagen gewacht’
Vice-premier Otmar Odu-ber (POR) zegt dat het aan-vankelijk de bedoeling was dat hij gebeld zou worden door minister Blok, aange- zien premier Evelyn Wever- Croes op vakantie in het buitenland verblijft. “Ik heb twee dagen gewacht, maar helemaal niets gehoord. Ik heb dit inmiddels ook aan Directie Buitenlandse Be-

trekkingen gemeld en nu heb ik begrepen dat Blok een bericht zou gaan stu- ren naar de premier. Ik heb de premier gisteren nog ge- sproken en zij zegt niets te hebben ontvangen.” Vanuit haar vakantie-adres meldt premier Evelyn Wever- Croes (MEP) zelf ook aan Amigoe dat zij geen bericht heeft ontvangen van Blok.

Minister Oduber vindt het kwalijke zaak dat de be- richten in de Nederlandse pers, dat minister Blok zijn excuses had aangeboden aan de de premiers van Aruba, Curaçao en Sint- Maarten, niet kloppen. “In ieder geval niet voor wat betreft Aruba. Wij keuren dit ten sterkste af.”

Boot met 20 illegalen onderschept



ORANJESTAD — De Kustwacht ontdekte afgelopen zaterdagavond rond kwart voor tien een verdachte boot op hun radar waarop er veertig medewerkers van de Kustwacht werden ingeschakeld om de situatie nader te bekijken. Een uit Venezuela afkomstige boot ‘La Picrama III’ kwam blijkbaar richting de kust van Rodgers Beach in Seroe Colorado gevaren. De RHIB-boot van de Kustwacht kon de boot onderscheppen op anderhalf mijl van de kust en trof twintig personen van Venezolaanse afkomst aan. De drie vrou- wen en zeventien mannen werden ter plekke aangehouden en worden overgedragen aan de Guarda Nos Costa. Twee mannen, kapitein of verantwoordelijken van de overtocht werden gearresteerd en zullen worden vervolgd voor mensensmokkel. Het is het vierde schip dat in een periode van twee weken is onderschept.

Bouw nieuw Colegio Frère Bonifacius in zicht

ORANJESTAD — Het ko- mende schooljaar moet het laatste worden waar- in leerlingen van Colegio Frère Bonifacius les krij- gen in een noodpand. Dit maakte Onderwijs-minis- ter Rudy Lampe (RED) vanochtend bekend tij- dens een persconferentie.

Minister Lampe noemt het ‘een nationale schande’ dat de basisschool inmid- dels meer dan zes jaar in het VAD-gebouw aan de LG Smith Boulevard wordt ondergebracht. Het aan- tal leerlingen is van 300 naar 130 kinderen gedaald. Komt het aantal onder de 100 dan is de regering ver- plicht om de school te slui- ten. Inmiddels verdenkt minister Lampe de vorige regering ervan moedwillig de aanleg van een nieuwe school te hebben vertraagd, met als doel Colegio Frère Bonifacius ‘dood te laten bloeden’.

Smart School

Afgelopen vrijdag zijn bouwmedewerkers gestart met het slopen van het oude pand van de Colegio Frère Bonifacius aan de Indianen- weg in Oranjestad. Volgens de bouwmedewerkers zou het sloopwerk tot vandaag duren aangezien er eerst asbest verwijderd moest worden. Minister Lampe zegt dat het de wens is van zijn ministerie om daar een nieuwe ‘smart school’ te bouwen. Colegio Frère Bo- nifacius was al onderdeel van een *pilot project* waarin nieuwe technologieën wer- den geïmplementeerd. Het



Foto: Melissa Stumper



Foto: Arlin Raamijn

terrein blijft, ondanks een poging van het Land Aruba om het over te kopen, in

handen van het bisdom van Willemstad. Minister Lam- pe zegt overlegd te hebben

met bisschop Luis Secco en daaruit is duidelijk gewor- den dat het bisdom graag een rooms-katholieke ba- sisschool in Oranjestad wil behouden. De naastgelegen Universiteit van Aruba had echter ook interesse in dat terrein om daarop uit te breiden. Volgens Lampe zou het eventueel nog mo- gelijk kunnen zijn dat door het ontwerp van het nieu- we pand van Colegio Frère Bonifacius, daar alsnog ruimte voor zou vrijkomen. Maar voortsnog kijkt de universiteit rond naar an- dere panden in de buurt, waaronder het gebouw van het postkantoor aan de overkant van de straat.

Premier erkent inspanningen Unit Mensenhandel/ Mensensmokkel



Foto: Kachina MinPres

ORANJESTAD — Premier Evelyn Wever-Croes (MEP) ontving onlangs de Natio- naal Coördinator Mensen- handel/Mensensmokkel Aruba Jeanette Richard- son-Baars om haar te er- kennen met de behaalde resultaten. In het jaarlijk- se ‘Trafficking in Persons’ (TIP)-rapport kreeg Aruba namelijk voor het eerst een ‘Tier 1’ status.

Mensenhandel komt helaas ook op Aruba voor, zegt Wever- Croes. Er is sprake van men- senhandel wanneer iemand, die in dienst is van iemand an- ders, geen vrijheid krijgt en ook geen andere keus heeft dan te blijven. Bijvoorbeeld omdat de werkgever het paspoort heeft afgepakt, bepaalt wanneer de persoon moet werken en een heel laag salaris betaalt. Zoals jonge vrouwen die gedwongen worden om in de prostitutie te werken, een ‘live in’ die geen enkele dag vrij krijgt en con- structie-arbeiders die onder gevaarlijke omstandigheden moeten werken, zijn allemaal vormen van moderne slavernij, zo legt Wever-Croes uit. Door de oprichting van een speciaal rechteerteam in april, de Unit Mensenhandel en Mensensmokkel (UMM), kunnen binnengekomen mel-

dingen sneller onderzocht en voor de rechter gebracht wor- den. Ook is de doorlooptijd voor zaken korter geworden.

Tier 1

De extra inspanningen die Aruba heeft gedaan zijn be- loond. Eind juni werd bekend dat het Amerikaanse minis- terie van Buitenlandse Zaken in het jaarlijkse Trafficking in Persons (TIP)-rapport de status van Aruba in 2017ver- anderde naar ‘Tier 1’. In 2016 had Aruba nog een ‘Tier 2’ sta- tus. Het is voor het eerst dat Aruba, in de periode van acht jaar sinds de mensenhandel op Aruba extra aandacht krijgt, een ‘Tier 1’ status bereikt. Om aan de voorwaarden te voldoen moet er een aparte or- ganisatie zijn die zich hiermee bezighoudt en moet de over- heid hier geld voor vrijmaken. Het land moet zaken van men- senhandel/smokkel naar de rechter brengen en opvang zijn voor de slachtoffers. Daarnaast moet het gerecht laten zien dat ze werk maakt van dit soort zaken. Aruba heeft voldaan aan al deze eisen, zo laat de premier weten. “Onze visie is om de mens centraal te zetten en daar past mensenhandel niet in”, aldus de premier.

Land Aruba kapt met zorgverzekeraar ITS

Vervolg van pagina 1

Reden om de samenwerking te beëindigen was onder meer de beslissing van de rechter bij het kortgeding van de voor- malige Onderwijs-minister tegen dagblad Solo di pueblo in 2015. Het dagblad had na- melijk vragen gesteld met be- trekking tot de dekking van de zorgverzekeraar voor Aru- baanse studenten. De voor- malige minister heeft toen het kortgeding verloren. Ook de klachten van de afgelopen jaren van de studenten over ITS waren aanleiding om de samenwerking te beëindigen, zo zegt Lampe.

Openbare aanbesteding

Om tot een collectieve verze- kering te komen voor studen- ten gedurende de overbrug- gingsperiode, van augustus tot en met december, is er een openbare aanbesteding ge- houden. In totaal hebben vijf bedrijven zich hiervoor aange- meld: Insure To Study, Boog- aard Assurantiën BV, Ennia

IN HET KORT

Overval Citgo

Het Citgo-tankstation van Tanki Leendert werd afgelo- pen nacht overvallen. Twee mannen bedreigden de me- dewerkers en konden daarbij 2000 florin buit maken. Vorige week werd er eerder 7000 dol- lar (12500 florin) gestolen van een handelaar in Seroe Biento. Het onderzoek naar beide za- ken is gaande.

McDonald's in rook op

Een medewerker van de Mc- Donald's op Palm Beach bel- de donderdagavond om half twaalf de hulpdiensten om- dat er rook uit de keuken van het bedrijf kwam. De politie kwam ter plekke, zag de rook en stuurde alle medewerkers naar buiten voor hun eigen veiligheid. Daarna werd de brandweer opgeroepen die de locatie grondig controleerde. Vermoedelijk brandde de blazer van de ventilatie door waardoor de rook ontstond. Er vielen geen gewonden.

Buurmans gras is altijd groener

De patrouille van San Nicolas werd naar een perceel in Pos Chiquito gestuurd omdat een bewonder daar overlast zou ondervinden van mensen uit de buurt. Ter plaatse spraken de agenten met een man die verklaarde dat iemand twee dagen eerder een kleine plant uit zijn tuin gestolen had. De man vertelde dat dit op zijn camerabeelden te zien was en dat hij de jongeman herkende omdat die in de supermarkt in zijn buurt werkte. De man werd aangeraden aangifte te gaan doen bij de afdeling ‘Wo- ning inbraak’.

NO ENFRENTA
CANCER DI
PECHO BO SO



Bewoners overhandigen petitie tegen komst milieustraat

ORANJESTAD — Inwoners van Pos Chiquito waren bij het Bestuurskantoor om een manifest tegen de komst van een milieustraat in het voormalige keu- ringslokaal nabij de rotonde overhandigd. Ze hebben precies 1808 handtekeningen verzameld, want dat is ook het aantal stemmen dat de verantwoordelijke mi- nister, Otmar Oduber (POR) afgelopen verkiezingen ontving. Dit is het aantal mensen dat een verschil kan maken in de samenleving, vindt Desiree de Sousa- Croes, de AVP-politica die de actie organiseerde.

De Sousa-Croes stelt dat de minister van Ruimte- lijke Ontwikkeling, Infra- structuur en Milieu op zijn strepen is blijven staan en het project groen en schoon noemt. Hij heeft zich niet ingespannen om de zorgen van de bewoners weg te ne- men, vindt De Sousa-Croes,

kleinste resten organisch afval, gaat rotten en stin- ken en dit brengt ratten en ander ongedierte mee voor de wijk, stellen ze en ook de woningwaarde vermindert hier mogelijk door. Ook zijn de bewoners aan het onder- zoeken of ze de verhuizing van Serlimar naar Pos Chi- quito kunnen tegenhouden met een rechtszaak.

Ultimatum

De groep heeft minister Oduber tien dagen gegeven om te reageren op het ma- nifest, dat ook aan de voor-

zitter van het Parlement is overhandigd, in de hoop dat de parlementsleden ook vragen stellen aan de minister hierover. Oduber was zelf niet aanwezig op de dag van overhandiging op 12 juli.

Bij het uitblijven van een reactie van de minister wil de groep vervolgstappen on- dernemen, bijvoorbeeld de gang naar de rechter. Ami- goe heeft vandaag contact opgenomen met De Sousa- Croes maar deze was voor het ter perse gaan van deze krant niet bereikbaar.

Milieustraat

Begin juni kondigde minis- ter Oduber aan dat de kan- toormedewerkers van Serli- mar van San Nicolas naar Pos Chiquito verhuizen en dat het gebouw ook in ge- bruik genomen gaat worden als milieustraat, waar be-



Desiree De Sousa-Croes toont het manifest met de handte- keningen dat de groep bewoners gaat inleveren op het Bestuurs- kantoor.

woners oude meubels, plas- tic, metaal, kleding en glas kunnen inleveren voor re- cycling. De bewoners voel- den zich overvallen door

de plannen en verzamel- den het eerste weekend al ruim 1000 handtekeningen als protest tegen de komst hiervan.

Aruba, AON Aruba en Meeüs Den Haag Atlas Risk Solu- ti- ons. Volgens Lampe heeft ITS echter als enige een bod uit- ge- bracht voor de deadline van 29 mei. Hij legt uit dat de andere zorgverzekeraars geen bod hebben gedaan, omdat zij von- den dat de studenten in het collectief dienden te blijven na die vijf maanden. “Toen ze naar het bestek keken, vonden ze het niet lucratief genoeg om zoveel moeite te doen voor een paar maanden.”

“Als Onderwijs-minister be- moei ik me niet met openbare aanbestedingen en mag ik me er trouwens ook niet mee be- moeien”, zegt Lampe. Het gaat hierbij om een commerciële kwestie, vindt hij. De aanbe- steding werd via diverse ka- nalen gepubliceerd, waaron- der de Landscourant, lokale media en ook op de website van het Arubahuis. Dit is ook het laatste jaar dat de rege- ring een openbare aanbested- ing heeft voor een collectieve zorgverzekering, aldus de On- derwijs-minister.

Internationale medailleregen voor Aruba



Jordy Wevers.

ORANJESTAD — Aruba heeft een succesvol sportweekend achter de rug. In diverse landen en bij diverse internationale evenementen hebben Arubaanse sporters zich van hun beste kant laten zien. Het leverde zes medailles op.

Sport-minister Dangui Oduber (MEP) maakt trots bekend dat twee amazones (Melanie Wever en Zoey Arends), ruiter Jordy Wever, honkbalteam Pony Team Aruba, zwemmer Mikel Schreuders en windsurfer Sarah-Quita Offringa) voor goud, zilver en brons zorgden. Hij is heel blij met deze medailles, want dat bewijst weer dat Aruba klein maar sterk is.

Paardrijden
Bij hetzelfde WK paardrijden waar Wever en Arends goud en zilver wonnen (zie voorpagina), stond nog een andere ruiter op het podium. Jordy Wever deed mee in de categorie 21-24 jaar en werd derde. Dat laat de federatie van ruiters op Aruba weten.

Honkbal
Ook op honkbalgebied deed Aruba het goed. In de Amerikaanse staat Illinois werd het Pony Team Aruba kampioen in de Pony 8U In-

ternational Classic 2018, dat in Mount Vernon werd gehouden. De Arubaanse honkballers wonnen in de finale van de Amerikaanse Lawrence County Mudcats.

Olympisch zwemmen
Amigoe bracht zaterdag al de zilveren medaille, die zwemmer Mikel Schreuders won op de 100 meter vrije slag, tijdens de Centraal Amerikaanse en Caribische Spelen in Barranquilla, Colombia. Dit sportevenement duurt nog tot en met 3 augustus.

Windsurfen
De Sport-minister brengt tot slot de prestatie van windsurfer Sarah-Quita Offringa onder de aandacht, waarover Amigoe afgelopen donderdag schreef. Zij won brons tijdens het Gran Canaria Wind & Waves Festival. (15-21 juli). De minister feliciteerde haar echter, per abuis, met het behalen van de tweede plaats.



Pony Team Aruba.

Pensioenfonds APFA goed op koers, maar pad naar herstel blijft uitdagend



Gesteund door gunstige economische ontwikkelingen, heeft pensioenfonds APFA in 2017 haar financiële positie aanzienlijk kunnen versterken. In het eerste halfjaar van 2018 kwam er na een voortvarende start economische tegenwind, waardoor de dekkingsgraad licht daalde. APFA ligt echter nog ruim voor het herstelplan dat het vermogen op het vereiste niveau dient te brengen.

Kerncijfers NPR 2014	30 juni 2018	31 december 2017	31 december 2016
Pensioenvermogen	Afl. 2.802 miljoen	Afl. 2.794 miljoen	Afl. 2.655 miljoen
Voorziening pensioenverplichting	Afl. 2.600 miljoen	Afl. 2.581 miljoen	Afl. 2.546 miljoen
Bruto-dekkingsgraad	107,7%	108,3%	104,03%
Netto-dekkingsgraad	98,4%	99,1%	96,0%
Pensioenpremie	16,6%	16,8%	16,6%
Deelnemers	6.891	6.827	6.715
Gewezen deelnemers	893	823	746
Pensioengerechtigden	4.029	4.052	4.027

Sterke verbetering financiële positie in 2017 en lichte daling in eerste halfjaar 2018
Dankzij de uitstekende beleggingsresultaten in 2017 is de financiële positie van het fonds in dat jaar sterk verbeterd. Hierdoor bedroeg de bruto-dekkingsgraad (de verhouding tussen de bezittingen en verplichtingen van het fonds) aan het einde van het jaar 2017 108,3%. Dit was een forse verbetering ten opzichte van de stand per eind 2016 (104,3%). Door negatieve ontwikkelingen op de internationale financiële markten, zijn de beleggingsresultaten in de eerste helft 2018 achtergebleven bij de prestaties in 2017. Het vermogen van APFA toonde in het eerste halfjaar van 2018 een bescheiden stijging tot Afl. 2,8 miljard. Maar omdat de verplichtingen sterker toenamen tot Afl. 2,6 miljard is de bruto-dekkingsgraad per eind juni 2018 licht gedaald ten opzichte van het begin van het jaar.

APFA ligt ruim voor op het herstelplan
De netto-dekkingsgraad, die rekening houdt met de vereiste buffer voor beleggingen, dient volgens de vereisten van de Centrale Bank van Aruba 100% te zijn. Per eind 2017 bedroeg de netto-dekkingsgraad van APFA 99,1%. Dit ligt ruim boven het niveau van 94,8% dat APFA volgens het herstelplan per eind 2017 moest bereiken. Het herstel van het fonds verloopt hiermee sneller dan verwacht. Ondanks de daling van de netto-dekkingsgraad in de eerste helft van 2018 naar 98,4%, loopt APFA nog ruim voor op de prognoses van het herstelplan.

Uitstekende rendementen in 2017
APFA heeft in het afgelopen jaar een gemiddeld rendement van +7,4% gemaakt op haar totale beleggingen, maar vooral voor de buitenlandse beleggingen was 2017 een uitstekend jaar. Gedragen door een voorspoedige economische groei wereldwijd, stegen de aandelen in portefeuille sterk in waarde. Andere positieve ontwikkelingen waren de goede winstcijfers van bedrijven, de belastingverlagingen in de Verenigde Staten en de laag blijvende kapitaalmarktrente. Hoewel de beleidsrente door de Amerikaanse Centrale Bank verscheidene malen naar boven werd bijgesteld in 2017, had dit slechts een beperkte invloed op het sentiment onder beleggers. De rente op langlopende obligaties daalde wereldwijd per saldo zelfs beperkt in 2017. Daardoor sloten ook de obligaties in portefeuille van APFA het afgelopen jaar af met een positief rendement.

Met haar buitenlandse beleggingen behaalde APFA in 2017 een rendement van +11,5%. Het behaalde rendement lag 1,6% hoger dan het rendement van de samengestelde benchmark. Dit is de maatstaf waarmee APFA haar behaalde beleggingsresultaat jaarlijks vergelijkt. Binnen de aandelenportefeuille (+21,5%) rendeerden vooral de aandelen uit opkomende markten erg goed (+35,9%). Ook binnen de obligatieportefeuille (+5,4%) waren opkomende markten de best presterende regio (+6,9%).

Tegenwind in 2018 na voortvarende start
Het jaar 2018 ging voortvarend van start, maar de financiële markten corrigeerden zich ook weer. De economische groei is nog steeds robuust, maar er ontstaat ook een tegenwind waardoor beleggers voorzichtiger worden. Zo stimuleren centrale banken de economische groei steeds minder, loopt de inflatie langzaam op en lijkt de handelsoorlog tussen Amerika en de rest van de wereld steeds verder te escaleren. Door de hoge waarderingen zijn financiële markten gevoelig voor tegenvallers, wat zorgt voor een hogere bewegelijkheid.

Over de eerste maanden van 2018 behaalde APFA op haar buitenlandse beleggingen een rendement van -0,1% tegen 0,0% voor de samengestelde benchmark. De obligaties in de portefeuille daalden beperkt in waarde (-0,36%), terwijl de aandelen een kleine waardestijging (+0,18%) lieten zien.

Groei deelnemersbestand
Het deelnemersbestand van het fonds groeit nog steeds. Inclusief gewezen deelnemers (ook wel slapers genoemd) en pensioengerechtigden zorgt APFA per eind juni 2018 voor de pensioenen van ruim 11.800 deelnemers.

Focus voor 2018
Gezien de internationale marktontwikkelingen verwacht APFA dat 2018 een zeer uitdagend jaar zal zijn. APFA blijft zich concentreren op het optimaliseren van de beleggingsrendementen en een adequate beheersing van de hiermee samenhangende risico's. Momenteel onderzoekt APFA de mogelijkheden om op de lokale markt te investeren in vastgoedprojecten en heeft recentelijk een intentieverklaring getekend met de Overheid voor de ontwikkeling van een project te Burunbundu. APFA zal in 2018 tevens haar aandacht richten op mogelijkheden tot het vergroten van haar deelnemersbestand en zal onderzoek verrichten naar de introductie van nieuwe pensioenproducten.

Algemene Deelnemers Vergadering in september
In september zal APFA haar jaarlijkse Algemene Deelnemers Vergadering houden. Tijdens deze bijeenkomst zal de directie het jaarverslag over 2017 presenteren aan de deelnemers en de pensioengerechtigden. Ook de financiële ontwikkelingen in 2018 zullen worden besproken.

Voor meer informatie: bezoek onze website www.apfaruba.org





Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com



Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo man"

Stadionweg #11 582-HART

Aruba is Beautiful!
...And Clean...



Support:
Fundacion
Aruba Limpi

583-8383

‘Geen handschriften meer ontcijferen’

Invoering Elektronisch Patiëntdossier positief verlopen

ORANJESTAD — De invoering van het Elektronisch Patiëntdossier (EPD), een maand geleden, is positief verlopen. Dat laat het Dr. Horacio E. Oduber Hospital (HOH) weten. De polikliniek Gynaecologie was één van de eerste afdelingen die met dit dossier te werk ging.

Specialist Babet Latour werkt bij deze polikliniek. “We wennen stap voor stap. Zeker is dat de digitalisering van het patiëntendossier ervoor zorgt dat artsen sneller beschikken over informatie van patiënten.” Ze geeft ook aan dat de privacy daarbij nog steeds zwaar telt. Binnen het ziekenhuis zijn duidelijke regels dat wie niet bij een patiënt betrokken is, geen toegang heeft tot de EPD.

Handschrift

De invoering van een nieuw systeem betekent meestal dat er (figuurlijk) kinderziektes zijn die moeten worden opgelost. Latour en de andere artsen merken dat ook bij het EPD. “Het systeem moet hier en daar worden bijgesteld, om te werken op de manier zoals we dat graag willen.” Ze waren er al aan gewend om veel zaken in de computer op te zoeken, maar het invoeren van informatie



over patiënten is nieuw. Latour merkt ook dat er veel informatie in het EPB kan. Een ander voordeel is dat ze nu niet meer het handschrift van collega-artsen hoeven te ontcijferen. Want alle informatie staat in het digitale systeem.

Tijdrovend

Patiënten hebben nog niet veel te maken met het EPD. Wat de polikliniek Gynaecologie wel merkt is dat het afhandelen van een patiënt

nu nog wat meer tijd kost, omdat het wat langer duurt om de informatie in de computer te zetten. Dat merken patiënten dus ook, als informatie in hun eigen EPD wordt gezet. Het voordeel, zegt het HOH, is dat als de patiënt daarna naar een andere arts gaat, het niet meer nodig is om alles opnieuw uit te leggen.

Files

Zoeken naar een file van een patiëntendossier is ook

niet meer nodig. Voorheen gebeurde het nog wel eens dat een file kwijtraakte. Dat risico, zegt Latour, is nu ook minder. Het HOH benadrukt echter dat de papieren files met de invoering van het EPD niet verdwenen zijn. Het ziekenhuis is wettelijk verplicht de medische gegevens op papier te bewaren tot vijftien jaar na de behandeling. De dossiers worden opgeslagen in een archief in het ziekenhuis en worden na die vijftien jaar vernietigd.

Speciaal voor bursalen

Ook dit jaar ontvangst door gemeente Amsterdam

AMSTERDAM — De gemeente Amsterdam organiseert voor de negende keer op rij een ontvangst voor studenten uit Aruba, Curaçao, Bonaire, St. Maarten, Saba en St. Eustatius op 23 augustus, zo laat de stichting WeConnect weten.

De studenten worden op donderdag 23 augustus in het stadhuis welkom geheten door locoburgemeester Groot Wassink. “Amsterdam is een heel diverse stad waar 180 nationaliteiten samenwonen. Ik verwacht dat de studenten zich hier snel thuis zullen voelen. Tegelijkertijd is Amsterdam ook een grote stad waarin je je verloren kunt voelen als je niemand kent. We vinden het daarom als gemeente belangrijk de studenten welkom

te heten en ze alvast kennis te laten maken met decanen, studentenorganisaties en anderejaars. Ze staan er niet alleen voor”, aldus Groot Wassink.

Informatiemarkt

Tijdens de ontvangst wordt ook een informatiemarkt georganiseerd, waar onderwijsinstellingen en begeleidende organisaties zich presenteren. Onder meer studievereniging Hvanti van de Hogeschool van



Foto: Gemeente Amsterdam

Amsterdam, Dienst Uitvoering Onderwijs (DUO) en het stagebureau van de gemeente zijn aanwezig. De nieuwe Amsterdammers komen zo direct in contact met een handig netwerk voor tijdens de studie.

Ook de gevolmachtigde ministers van Aruba, Curaçao en St. Maarten en vertegenwoordigers uit de Amsterdams Caribische gemeenschap zullen bij de feestelijke ontvangst aanwezig zijn.

AVvB legt uit:

Ondernemer bepaalt hoeveel bbo hij doorberekent

ORANJESTAD — De Arubaanse Vereniging van Belastingconsulenten (AVvB) geeft meer verduidelijking over de heffingssystematiek van de bbo-berekening die geldt zowel vóór en ná 1 juli 2018. De ondernemer is vrij om te beslissen of hij wel, niet of gedeeltelijk het verschuldigde bedrag aan de consument doorrekent. De ondernemer mag zelf kiezen of hij deze bbo al dan niet op het kassabonnetje vermeldt.

Dat enkele ondernemers een afwijkend tarief (bijvoorbeeld 6,38 procent) aan consumenten in rekening brengen, is eveneens toegestaan.

Afweging maken

Op grond van de huidige wet hebben ondernemers de vrijheid om zelf te beslissen hoe en tegen welk tarief zij de bbo-kosten willen afwentelen op de consumenten. Vanuit het oogpunt van de consument kan dit als zeer verwarrend worden ervaren als ondernemers verschillend met de belasting omgaan. Het is dan ook aan

een ieder te beslissen en als consument de keuze te maken waar en bij wie zij of hij de inkoop blijft doen.

Vermelding op factuur

Bij het tot stand komen van de bbo-wet in 2006 stond in de oorspronkelijke conceptwet een verbod om de bbo op de factuur- en kassastroken te vermelden. De bedoeling was met name om verwarring van het vermelden van de bbo op de factuur te voorkomen.

Onder druk van diverse organisaties, die destijds tegen dit vermeldingsverbod protesteerden, is dit verbod uiteindelijk in de definitieve wet komen te vervallen.

Dat betekent dat het de ondernemer vrij staat, op basis van de huidige wet, om de bbo wel of niet op de stroken te vermelden. De ondernemer mag de in rekening gebrachte bbo ook een andere naam geven, zoals ‘tax’, ‘sales tax’, ‘belastingen’ of ‘heffingen’, indien hij de bbo op de consument afwentelt en deze doorbelast op de factuur vermeldt.

Groeiende groep ouders weigert herhaalprik voor hun kind



Foto: Bobby Spier

ORANJESTAD — Om te voorkomen dat de mazen- en difterie-uitbraak in Venezuela niet overslaat naar Aruba, moet de vaccinatiegraad boven de 90 procent blijven. Maar een groeiend aantal ouders weigert een herhaalprik hiertegen voor hun kind.

Dat schrijft Bobby Spier voor het Caribisch Netwerk. De Arubaanse Valérie* koos samen met haar man bewust om hun twee kinderen geen enkele vaccinatie te geven. In het verleden werkte ze met autistische kinderen en hoorde van ouders verhalen over de impact die de BMR-vaccinatie (bof, mazelen en rode hond) had op hun kind.

Daarnaast had haar schoonbroer na een vaccinatie hoge koorts en een beroerte gekregen. Ze startte haar eigen onderzoek. De informatie die zij vond en de negatieve ervaringen waren redenen om te besluiten niet haar kinderen te vaccineren.

Bang voor bijwerkingen

Jeugdarts Jan Hubert, die gaat over het vaccinatieprogramma op Aruba, vertelt dat op het eiland maar heel weinig ouders zijn die besluiten om hun baby niet te vaccineren. Het gaat om ongeveer tien tot twintig baby's per jaar. Wel ziet Directie Volksgezondheid

(DVG) een groeiend aantal ouders dat hun kind op latere leeftijd, rond de tien, elf jaar, geen herhaalvaccinatie meer wil geven tegen difterie, kinkhoest, tetanus en polio (DKTP-vaccinatie) en BMR. Zo ligt de vaccinatiegraad van de eerste BMR-prik op 98 procent, terwijl het percentage bij de tweede vaccinatie ligt op 93-94 procent.

Ouders, zowel hoog- als laagopgeleid, maken zich zorgen over bijwerkingen. “Ze horen dat vaccinaties niet goed zijn voor hun kind en dat ze hiervan allerlei chronische of neurologische aandoeningen kunnen krijgen.” Alleen klopt deze angst voor bijwerkingen - zoals het ontwikkelen van autisme - niet, zegt Hubert. “Normale bijwerkingen zoals koorts en pijn bij de plek waar de prik wordt gezet, komen voor. Maar een ernstige chronische ziekte die optreedt en de gezondheid van een kind aantast, niet.”

Zorgen vanwege uitbraak in Venezuela

DVG maakt zich zorgen over dit dalende percentage, hoewel het nog geen

directe bedreiging voor de samenleving is. Die zorg komt vanwege de situatie in Venezuela, waar verschillende infectieziekten, zoals mazelen, difterie en mogelijk zelfs polio zijn uitgebroken.

“We zitten niet in de gevarenzone. Maar toch zie je ouders beetje bij beetje zeggen: ik wil die vaccinatie niet. Als het als het ware een trend wordt om je kind niet te laten vaccineren en het percentage zakt naar 85 - 80 procent, dan kun je op een gegeven moment een uitbraak krijgen”, zegt Hubert.

Extra aandacht in nieuwe schooljaar

DVG gaat in het nieuwe schooljaar extra aandacht besteden aan het belang van vaccineren. Hubert: “Het is belangrijk dat we dit blijven doen. We prikken de kinderen echt niet voor de lol. Het is de bedoeling dat we infectieziekten tegengaan. En niet alleen voor het kind zelf, maar ook voor de zwakkeren in de samenleving die door andere gevaccineerden worden beschermd.”

*De naam van Valerie is in dit artikel gefingeerd. Haar echte naam is bekend bij de redactie van Caribisch Netwerk.

VERSA
DRIVE

✓ 1.6L ENGINE

✓ AUTO. TRANSMISSION

✓ ALARM

✓ POWER WINDOW

✓ POWER STEERING

✓ RADIO AM/FM/CD

✓ KEYLESS ENTRY

✓ CENTRAL LOCK

Award-Winning Cars

UNBEATABLE
PRICES

AutoPacific
SATISFACTION
VSA
AWARD

STARTING AT
AWG 29000,-
EXCL. BBO/BAZV

TOPCAR

CAYA ERNESTO PETRONIA 21 | +297-528-9500

FOLLOW US

NISSAN ARUBA

NISSAN

De Palm Island viert 30-jarig jubileum

ORANJESTAD — Dit jaar viert De Palm Island zijn 30-jarig jubileum als een van de belangrijkste attracties op Aruba voor zowel de vakantieganger als de lokale bevolking. In die dertig jaar is het eiland van alleen strandbestemming in een attractie veranderd en toevoegingen voor een unieke dagervaring worden nog steeds gedaan.



“Het was geen makkelijke weg om De Palm Island te krijgen waar het nu is”, zegt Warren Stanley, general manager van De Palm Corporation. “Maar met veel vallen en opstaan hebben we het juiste bedrijfsmodel gevonden en is het nu een populaire dagbesteding voor inwoners en bezoekers van Aruba.” In het jaar 2000 schakelde De Palm Island over op een ‘all-inclusive’ concept en zes jaar later is het waterpark toegevoegd. Beide veranderingen waren

een groot succes en voor de bezoekers én De Palm Island een mooie toegevoegde waarde. In de jaren die volgden zijn meer attracties toegevoegd aan het all-inclusive pakket en ook als optionele ‘upgrades’ (zogenoemde Signature Experiences).

Dit jaar nog zal De Palm Island meer dan 110.000 bezoekers verwelkomen, waarvan 30 procent inwoners van Aruba. Vele grote lokale bedrijven vieren hun familieliedag op het eiland, wat

een perfect en gemakkelijk alternatief is voor het organiseren van een leuk teamuitje voor de werknemers en hun familieleden. Onlangs zijn vier luxe privé-cabanas met zicht op zee aan de productlijn toegevoegd en in de loop van de komende drie maanden komen daar nog eens drie privé strandhutjes en flamingo’s bij.

Een dagpas van De Palm Island is inclusief eten en drinken (ook alcoholische drankjes), bananenboot-

tochten, zipline, trampolinespringen, snorkelen, het waterpark, strandbedden en salsa-lessen. Optionele upgrades (tegen betaling) zijn SNUBA, SeaTrek, massages, verhuur van privé-cabanas of strandhutjes, haar invlechten en neptatoeages.

Voor meer informatie, ga naar www.depalmisland.com

Bedankt Aruba

voor uw voortdurende steun

de afgelopen 30 jaar

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O'stad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuaries —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	
— Oranjestad —		Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Ambulance	582-1234	Fundacion Respetami	582-4433
BGD Oranjestad	527-2782	Zwanger? Fundacion	
Veterinaire Kliniek	582-1720	CIZKA	583-0331
Animal Shelter	582-1623	Fundacion Diabetico	593-0507
— San Nicolaas —		Arubano	593-4928
Ambulance	584-5050	Twelve Step Meeting	
Centro Medico	523-8833	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
BGD San Nicolaas	527-2782	Fundacion Amor Pa	568-4739
Serlimar	584-5080	Prohimo	564-8849
— Botica —		NA Acceptance Group	565-7500
4 Centro Medico	584-5794	Fundacion Centro	
Aloë	584-4606	Ecologico Aruba	562-8984
Central	585-1965	Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen	
Dakota	588-7364	minderjarigen	588-1010
Del Pueblo	582-1253	Fundacion C.V.A. voorkomen	
Eagle	587-9011	en zorg voor stroke	567-7004

BVN



15:05	NOS Journaal	6:10	VRT Journaal
15:10	Sesamstraat	6:50	M
15:30	Het Klokhuis	7:35	NOS Journaal
15:50	Switch	8:00	Weerbericht Europa/Afrika
16:20	FC de Kampioenen	8:05	Groeten van MAX
17:10	Dagelijkse Kost Zomer	8:50	De slimste mens
17:25	EenVandaag	9:30	Nieuwsuur
17:50	NOS Studio Sport	10:05	Weerbericht
18:10	VRT Journaal		Amerika/Caribiën
18:50	M	10:10	NOS De Avondetappe
19:35	NOS Journaal	10:55	Jinek
20:00	Weerbericht Europa/Afrika	11:50	Iedereen beroemd
20:05	Groeten van MAX	12:00	VRT Journaal
20:50	De slimste mens	12:30	Vive le Vêlo
21:30	Nieuwsuur	13:40	Hier zijn de Van Rossem
22:05	Weerbericht	14:20	Vroege Vogels
	Amerika/Caribiën	15:00	NOS Journaal
22:10	NOS De Avondetappe	15:10	Sesamstraat
22:55	Jinek	15:25	De Boterhamshow
23:50	Iedereen beroemd	15:40	Het Klokhuis
		15:55	Switch
dinsdag 24 juli		16:20	FC de Kampioenen
Start	Titel	17:10	Dagelijkse Kost Zomer
0:00	VRT Journaal	17:25	EenVandaag
0:30	Vive le Vêlo	17:50	NOS Studio Sport
1:45	Typisch	18:05	VRT Journaal
2:10	Ouders uit de kast	18:45	M
2:35	Fryslân DOK	19:35	NOS Journaal
3:05	NOS Journaal	20:00	Weerbericht Europa/Afrika
3:10	Sesamstraat	20:05	Gorts Wijkwartier
3:30	Het Klokhuis	20:15	Per Seconde Wijzer
3:50	Switch	20:45	De slimste mens
4:20	FC de Kampioenen	21:25	Nieuwsuur
5:10	Dagelijkse Kost Zomer	22:00	Weerbericht
5:25	EenVandaag		Amerika/Caribiën
5:50	NOS Studio Sport	22:05	Opsporing Verzocht
			International
		22:10	NOS De Avondetappe
		22:55	Jinek
		23:45	Iedereen beroemd

Aankomsttijden

Cruiseschepen

Dinsdag, 24 juli '18

Geen cruiseschepen in poort

Woensdag, 25 juli '18

Monarch 08.00 – 15.30

Freedom 07.00 – 23.00

Freewinds 06.00 – ****

Donderdag, 26 juli '18

Geen cruiseschepen in poort

Vrijdag, 27 juli '18

Geen cruiseschepen in poort

Dienstdoende huisartsen

Maandag, 23 juli 2018

Huisarts nachtdienst - Oranjestad

Huisartsenpost Hospitaal 527-4580

Dr. Angela

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas

Centro Medico San Nicolaas

Dr. v/d Linden

Dienstdoende apotheken

Apotheek nachtdienst Oranjestad

Botica Aloe 584-4606

Apotheek nachtdienst Oranjestad

Botica del Pueblo 582-1253

Het weer

DINSDAG 24 juli 2018

Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 28 en 37 km/u.

Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
32°	36°	28 km/u	2%

Zonsopgang	Zonsondergang	UV index
06:24	19:09	10 v/d 10

DINSDAGAVOND

Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 22 en 37 km/u.

Min Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
27°	31°	22 km/u	25%

Maansopgang	Maansondergang
16:47	04:31

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323,
Oranjestad, Aruba

Directie:
Michael Voges
mvoges@amigoe.com
Grecia Willems
gwillems@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (hoofd redacteur)
Mirte de Rozario
Melissa Stamper
Nadine Salas
Sophie Lodewijks
arubaredactie@amigoe.com

Verkoop Algemeen:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop/Acquisitie
Dwight Heemstadi
dheemstadi@amigoe.com

H&H Magazine Coordinator
Alex Lacle
alacle@amigoe.com

Social Media & Marketing Coordinator
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Administratie Algemeen:
adminaruba@amigoe.com

Administratie
Zulaika Kelly
zkelly@amigoe.com
(abonnement)
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com
(layout)

Distributie
Zulma Kock
abonementaruba@amigoe.com

Klachten over bezorging?
Mail naar:
klachtenaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag
8:00 am – 4:30 pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20651903
Banco di Caribe # 81027801
RBC #100031723
Aruba Bank # 6000400190

Jamaloodin strijdt tegen stempel ‘geldschieter’ moord Wiels

WILLEMSTAD — Voormalig MFK-minister van Financiën, George Jamaloodin, heeft via zijn nieuwe advocaat, Sheldry Osepa, een uitgebreid onderbouwd verzoekschrift ingediend, waarin de staat en de officier van justitie Gert Rip persoonlijk aansprakelijk worden gesteld voor het schenden van zijn eer en goede naam. Dat meldden de ochtendkranten zaterdag.

Het dossier zou ruim vijftig pagina's bevatten. Jamaloodin wordt door het hof beschouwd als één van de intellectuele daders achter de moord op Helmin Wiels op 5 mei 2013. Het hof concludeert dat de als moordmakelaar veroordeelde Burney 'Nini' Fonseca de moordopdracht van Jamaloodin heeft aangenomen, en dat hij met Jamaloodin over het bedrag voor de huurmoord is gaan onderhandelen. Het hof stelt vast dat 100.000 gulden is betaald.

Volgens Jamaloodin wordt hij door het hof bestempeld als de geldschieter, terwijl hij de kans niet heeft gekregen om te getuigen in deze zaak, staat in de *Extra* en het *AD*.

Jamaloodin werd wel als getuige opgeroepen in de zaak tegen Fonseca, maar hij werd niet door Venezuela uitgeleverd, waardoor het Openbaar Ministerie het getuigenverzoek heeft ingetrokken. Het vonnis werd later door het hof gevelde, waarin de belangrijke pijlers worden genoemd die als bewijsmiddelen dienden om Fonseca te veroordelen. Dit zijn dezelfde pijlers waarin Jamaloodin wordt genoemd die ook door de eerste rechter als bewijsmiddelen zijn gebruikt. Hij zou zich op geen enkele wijze kunnen verdedigen, terwijl zijn goede naam en eer door toedoen van het OM (de staat) en Rip door het slijk zouden zijn gehaald. Het Venezolaanse hoogge-

rechtshof heeft reeds een OM-verzoek toegewezen om hem aan Curaçao uit te leveren maar dit is nog niet gebeurd. De reden hiervoor is onduidelijk. Officier Rip gaf eind vorig jaar ter zitting van Fonseca aan dat alleen de handtekening van Venezuela's vice-president nog nodig was om hem uit te leveren. Het OM legde later uit dat de chaotische situatie daar voor vertragingen heeft gezorgd. Het OM wacht nog steeds op de uitlevering. Fonseca had zelf graag gewild dat Rip naar Venezuela was gegaan om Jamaloodin daar te horen. Dat zei hij vorig jaar ter zitting. "Officiëren Gert Rip en Heiko de Jong zijn eerder ook naar Nederland gekomen om mij over te halen om meeneed te plegen, toch? Waarom kunnen zij nu dan niet naar Venezuela om Jamaloodin daar te horen?"

De voorzitter van het hof wilde zelf ook weten of het

mogelijk is om Jamaloodin via een video-conference te horen. Dit was volgens Rip destijds moeilijk, vanwege de spanningen bij het gerecht in Venezuela door de preciaire situatie daar. Het hof besloot toen dat zijn uitlevering afgewacht zou worden, maar hij was uiteindelijk niet vóór de behandeling terug voor getuigenis, dus trok het OM het verzoek om hem te horen in.

Hij wordt wel als Maximus-verdachte beschouwd, en dit staat nu dus ook vast in twee vonnissen. OM-woordvoerder Guillano Schoop gaf eerder desgevraagd aan dat iedereen die verdachte was, nog steeds verdachte is. Hij trad niet in detail over de personen. Het OM praat niet over het lopende onderzoek Maximus.

Jamaloodin zou via zijn advocaat aan het gerecht hebben aangegeven voor 'mentale rust' naar Venezuela te zijn gegaan.

‘Zij lag bewusteloos, het maakt niet uit!’

Verdediging: Schaamte van incest leidde tot aangifte verkrachting

WILLEMSTAD — De man Daniel de P. (33) stond vrijdagmiddag terecht voor de verkrachting van zijn halfzus op 30 maart dit jaar en ook omdat hij seksuele handelingen met haar heeft verricht in de periode van 28 tot 30 maart, terwijl de vrouw bewusteloos was. Volgens de verdediging is hier echter sprake van een valse aangifte. De verslaafde vrouw zou uit schaamte aan haar moeder hebben verteld dat haar vaders zoon haar had verkracht, maar dat zij eerder al vaker seksuele gemeenschap hadden met elkaar.

door **Jomaira Angela**

De zaak kon vrijdag niet inhoudelijk worden behandeld omdat er nog enkele rapportages in het dossier ontbraken. De advocaat van de man heeft tevens onderzoekswensen ingediend, en de rechter gaf ook ambtshalve opdracht voor nader onderzoek.

De moeder van het slachtoffer, J. de P., is eerder telefonisch vanuit Nederland gehoord en zij verklaarde op de hoogte te zijn gesteld door een getuige dat de twee min of meer als een koppel bekendstaan.

Ook verklaarde zij dat haar andere dochter, S.L., haar heeft verteld dat J. de P. zelf aan haar vertelde dat zij seksuele gemeenschap heeft gehad met haar half-

broer. Rechter Maria Paulides wil dat deze zus zo snel mogelijk door de politie wordt gehoord. De raadsman verzocht de rechter om de vrouw door een psychiater te laten onderzoeken, omdat zij vanaf heel jong verslaafd is en hierdoor psychisch niet goed zou zijn. Haar geheugen varieert sterk, aldus de raadsman.

Tevens wil hij dat de mobiele telefoon van zijn cliënt nader wordt onderzocht. De autoriteiten hebben in die telefoon videobeelden aangetroffen, waarop te zien is dat De P. seksuele handelingen verricht met zijn halfzus, terwijl zij bewusteloos is. Maar volgens de advocaat is door het Openbaar Ministerie een video van 18-19 december jl. niet verwerkt, waarop te

zien is dat de twee – anders dan wat J. de P. eerder verklaarde – wel degelijk ooit seks met elkaar hebben gehad. Uit die opname zou tevens blijken dat zij toen niet onder invloed was van alcohol of drugs.

Verder wil hij getuige en tevens vriend van De P., A.D., nader horen om te bewijzen dat wat er in het eerste tenlastegelegde feit wordt gesteld, niet klopt. Volgens het OM werd de vrouw door De P. mishandeld, maar D. kan volgens de advocaat verklaren dat J. de P. in een psychische toestand en bij zelfmoordpogingen zelf haar hoofd wanhopig meermalen tegen de muur stootte. D. kan ook verklaren over vrijwillige drugsinnamen en seksuele handelingen.

Verbaasd

Officier Monique Dennaoui-Simon was duidelijk verbaasd over het verzoek om het slachtoffer door een psychiater te laten onderzoeken. "Begrijp ik dat goed?", vroeg zij aan de raadsman. Zij benadrukte dat J. de P. bewusteloos was, dus haar psychische toestand of verslaving maken conform de wet helemaal niet uit. Zij verzette zich tevens tegen de voorlopige vrijlating van de man. Er zijn volgens haar ernstige bezwaren hiertegen in het dossier.

De raadsman benadrukte dat zijn cliënt vanwege een valse aangifte vastzit. De P. verklaarde zelf over de videobeelden dat slechts het einde te zien is, maar dat zij vóór de opname al twee uren bezig waren, en dat zij niet bewusteloos was.

De officier: "Op de videobeelden is duidelijk te zien dat zij bewusteloos was."

De rechter wil dat de aangeefster nader gehoord wordt. Naast het horen van haar zus en getuige D., zal getuige L.M. op verzoek van De P. zelf ook gehoord kunnen worden, indien de verdediging dit kan onderbouwen, aldus de rechter. Daarnaast wil ze niet dat stukken achtergehouden worden, dus moet zijn telefoon uitgebreider onderzocht worden. Het OM zal nagaan of de december-videobeelden te vinden zijn. Een psychiatrisch onderzoek acht de rechter onnodig. "Ik kan zelf over de onbetrouwbaarheid van haar verklaring oordelen."

De P. blijft voorlopig vastzitten. Volgens de rechter is het een zeer ernstige zaak; voor verkrachting staat een maximale celstraf van vijftien jaar en voor verkrachting van iemand buiten bewustzijn, twaalf jaar. De inhoudelijke behandeling vindt in november plaats.

Integratie biedt verslaafden meer kansen

WILLEMSTAD — Op één van de onderste bedden van een rij stapelbedden ligt een turquoise knuffelnijpaard. De aanblik is aandoenlijk, zeker als je beseft dat het pluche beest niet bij een kind, maar bij een man van boven de veertig hoort, verslaafd en zonder huis en daarom slaapt hij in de (nacht)opvang van Dios Yudami.

door **Judith Ramautar**

Het (over)leven op straat voor de ruim veertig cliënten die overdag gebruikmaken van het inlooppcentrum op Scharloo en de twaalf cliënten, die ook 's nachts een bed tot hun beschikking hebben, is een hard bestaan. Dios Yudami is wat dat betreft een baken; de rust, reinheid en regelmaat die weer structuur brengt in het leven van deze volwassenen die vaak al tientallen jaren verslaafd zijn.

Zeventien jaar geleden schreef ik, als beginnend redacteur, een reportage over de opvang van de Fundashon Maneho pa Adikshon (FMA), die toen al drie jaar bestond en waar meer werd gedaan dan alleen een bord eten uitdelen aan cliënten. In die twee decennia is er veel gebeurd. Het centrum verhuisde naar het aangrenzende pand; de vroegere Kranshi. Een paar jaar geleden werd het gerenoveerd, inclusief een conferentiezaal die gehuurd kan worden. De openingstijden van de opvang waren inmiddels al lang verruimd en er was een nachtopvang. Een dieptepunt was echter dat deze nachtopvang drie jaar geleden, wegens gebrek aan geld en opgeleide medewerkers, moest sluiten. Het verschil was merkbaar. Verslaafden die geen veilige slaapplekken voor de nacht konden vinden, waren 's avonds en 's nachts veel meer zichtbaar in het straatbeeld, bedelend bij voorbijgangers om met wat geld de uren door te komen.

Samenwerking

Sinds 1 juli is de nachtopvang weer open. Dat komt door de samenwerkingsovereenkomst die FMA heeft gesloten met de Klínika Capriles. De cliënten van Un Miho Mañan, de opvang voor dakloze, verslaafde, psychiatrische patiënten van de kliniek, kunnen voortaan terecht bij Dios Yudami. Behalve opgeleide medewer-



kers, faciliteert de kliniek ook de maaltijden uit eigen keuken voor de cliënten op Scharloo van de dag- en nachtopvang.

Uitbreiding

Eén en ander heeft te maken met bezuinigingen, de terugloop van het aantal cliënten aan beide kanten en efficiënter werken. De integratie van zowel cliënten als personeel vergt in het begin zeker wat aanpassing van beide kanten, zegt algemeen manager van FMA Meta Fahrenfort, maar beide partijen hebben er het volste vertrouwen in. Binnenkort zal de nachtopvang uitgebreid worden tot twintig slaapplekken.

Behandelplan

Door deze samenwerking hoeven ze zich bij het inlooppcentrum geen zorgen te maken over de maaltijden. Maar ook over het transport, magazijn en onderhoud zijn afspraken gemaakt", zegt Fahrenfort. Dit betekent voor de helft van de cliënten van Dios Yudami dat er wellicht een volgende fase in hun leven aanbreekt met een specifiek behandelplan. Zoals gezegd komt met de rust, reinheid en regelmaat

er ook structuur in hun leven, waardoor ze minder drugs buiten de muren van het inlooppcentrum gebruiken, of helemaal niet meer, zegt zorgmanager Rosâne Faries van FMA. "We proberen hen te motiveren voor de behandelplannen, al moet de cliënt het uiteindelijk zelf ook willen." Fahrenfort: "We waren al die tijd een inlooppcentrum, maar konden ons niet richten op het actief behandelen van onze eigen cliënten, behalve op het aanbieden van zorg door een zuster, dokter en een psychiater. Nu kunnen we voor deze groep ook behandelplannen inzetten om hun leven weer op de rails te krijgen. Dat is weer een stap verder dan alleen maar de basisbehoeften die een inlooppcentrum biedt."

Ritme

De overgang voor cliënten, van Un Miho Mañan van de Klínika Capriles naar de nachtopvang op Scharloo, was voor sommigen wel even wennen, zegt coördinator Edsel Francisca. "Maar nu gaat het wel. De kliniek heeft ze ook voorbereid en de medewerkers geselecteerd." Bij het inlooppcentrum is het die middag rustig. Sommige



Foto's: Edsel Sambo

er is geen jongere groep verslaafden voor in de plaats gekomen. Faries: "Er zijn veel meer mogelijkheden om in een vroeger stadium en in verschillende settings, zoals dagbehandeling, in gesloten of ambulante setting, mensen te behandelen voor hun verslaving zodat ze niet in het stadium van chronische verslaving en dakloos-zijn belanden."

Handiger

Fahrenfort denkt ook dat de huidige generatie jongeren die drugs gebruikt meer mogelijkheden heeft om voor zichzelf te zorgen. "Ze zijn iets beter opgeleid, handiger, kunnen lezen en schrijven, gebruiken een ander soort drugs dan de base die onze cliënten op straat gebruiken en ze maken gebruik van andere 'middelen' om aan die drugs te komen."

Integratie

Per 1 augustus krijgt FMA ook het rehabilitatiecentrum Speransa in de Hoogstraat onder haar hoede, waar mensen op vrijwillige basis verblijven. Het integratieproces van instellingen binnen de Geestelijke Gezondheidszorg (GGZ) werd al in 2009 bedacht. Onder de GGZ vallen de Klínika Capriles, PSI-Skuchami, het gesloten rehabilitatiecentrum Brasami, FMA, Sonrisa en Yuda-boyu.

Wonen

Met de recente samenwerking op het terrein van verslavings- en rehabilitatiezorg krijgt dat integratieproces anno 2018 nu echt vorm. Voor de cliënten betekent het dat ze efficiënter geholpen kunnen worden en dat er nieuwe mogelijkheden voor hun toekomst in het verschiep liggen. De setting van begeleid wonen bijvoorbeeld, waarover in het verleden al studies zijn verricht en plannen van aanpak voor zijn opgesteld. Net als het begeleid wonen voor cliënten met een verstandelijke beperking, zou financiering uit de AVBZ (Algemene Verzekering Bijzondere Ziektekosten) kunnen plaatsvinden.

"Verslaving is een zeer gecompliceerd en lastig onderwerp. Er is steeds meer kennis en achtergrondinformatie over deze ziekte, waarmee wij cliënten kunnen helpen weer controle te krijgen over hun leven. Het maakt deel uit van onze samenwerking, daar kun je niet omheen", zegt Fahrenfort.

gewoon binnen zijn."

Verleden

De medewerkers van FMA hebben een goede band met de cliënten van het inlooppcentrum. Ook al betekent de integratie dat ze nu volgens een rooster van avond- en nachtdiensten moeten werken. "Maar ze hebben echt hart voor de mensen en proberen hen zoveel mogelijk te helpen", vertelt Francisca. Er wordt niet gesproken over het verleden van cliënten. "Wat er vroeger met hen is gebeurd, komt nooit ter sprake." De sociale dossiers die in het verleden zijn opgesteld over cliënten spreken voor zich. Ze komen vaak uit gebroken gezinnen, hebben de lagere school niet afgemaakt en kunnen niet of nauwelijks lezen en schrijven. Daarnaast gebruiken ze een goedkope base; een zeer destructieve drug, vertelt Fahrenfort.

Kleiner

In het ruim twintigjarig bestaan van het inlooppcentrum zijn de cliënten ouder geworden en door de huidige medicatie en zorg leven ze ook langer. Anderen zijn wel overleden. De groep is dus kleiner geworden. Maar



Importeurs en supermarkten in het geweer tegen kosten vleeskeuring

KRALENDIJK — Gaat het nu over het keuren van voedingsmiddelen of het ophalen van geld? Eiland-raadslid Clark Abraham denkt er zo het zijne over net als Frits van Ham, directeur van de Vereniging van Bonairiaanse Importeurs en Supermarkten (VBIS). Het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB) kan een jaarlijkse meevaller van 900.000 dollar tegemoet zien wanneer het begint met het innen van een keuringsheffing van 5 procent op de invoer van vlees.

door onze correspondent
Wim Romeijn

De verplichte keuring bestaat louter uit het controleren van de documenten die de lading vergezellen. Hierdoor kan de keurmeester vaststellen of de partij vlees beschikt over de vereiste gezondheidscertificaten en afkomstig is van een erkende slachterij. Sinds de staatkundige hervorming van 2010 betalen Bonairiaanse importeurs en supermarkten reeds 8 procent ABB (algemene bestedingsbelasting) op de verkoop van vleeswaren. Nu komt daar 5 procent keurloon bovenop. Hoewel de vleeskeuring is vastgelegd in de destijds door Caribisch Nederland overgenomen Antilliaanse wetgeving hebben er de afgelopen

acht jaar geen keuringen plaatsgevonden. Volgens Abraham dreigen lokale mensen nu opnieuw ‘uitgemolken’ worden door een onzalige regelgeving die de kosten van het levensonderhoud verder opdrijft. “Vóór 2010 werd er wel 5 procent keurloon in rekening gebracht maar was vlees vrijgesteld van omzetbelasting. Nu mogen zowel Bonairiaanse consumenten als toeristen heffingen gaan betalen”, zo constateert Abraham die inmiddels een waslijst aan vragen heeft neergelegd bij het Bestuurscollege in de hoop te achterhalen waarom juist nu is besloten tot het herinvoeren van de vleeskeuring.

Begrotingsneutraal
“Ik ben op zich helemaal

geen tegenstander van maatregelen die de kwaliteit van ons voedsel ten goede komen. Wel is het zo dat het keurloon in verhouding moet staan tot de werkelijk gemaakte kosten. Wettelijk gezien moet de regeling begrotingsneutraal zijn en dat lijkt nu niet het geval”, zo speculeert de afgevaardigde die het ‘erg vreemd’ vindt dat het OLB amper de moeite neemt om de toeristenbelasting te innen, en daarmee miljoenen dollars op straat laat liggen, maar nu wel ineens vaart wil maken met de vleeskeuring die acht jaar lang niet heeft plaatsgevonden. “Dit is een Rijksregeling en wellicht is er door Den Haag naar gevraagd. Zeker is wel dat het Bestuurscollege maar al te graag het keurloon wil innen.”

Van Ham van de importeursvereniging vermoedt hetzelfde. “Wij hebben de zaak bij de overheid aangekaart en ook verschillende suggesties gedaan om de kosten binnen de perken te houden maar hierop is nog geen reactie gekomen. Op

het idee om er in Den Haag op aan te dringen de omzetbelasting op vlees te verlagen, kregen wij alleen te horen dat het ons vrijstaat daar zelf iets aan te gaan doen”, aldus Van Ham, die waarschuwt dat de extra heffing dadelijk veel verder doorwerkt dan nu wordt aangenomen. “Dit heeft veel weg van een normale prijsverhoging waarvan de importeurs en supermarkten dadelijk ongetwijfeld weer de schuld zullen krijgen terwijl we er niets aan kunnen doen. Onze klanten en de toeristen die Bonaire bezoeken zijn straks de dupe”, zo stelt Van Ham die er voorts op wijst dat importeurs en supermarkten de heffing zullen moeten voorfinancieren waardoor er ook nog eens rentekosten ontstaan.

Een smak geld
“Uiteindelijk betaalt de consument voor dit alles, terwijl dat niet nodig hoeft te zijn wanneer alle partijen samen zouden optrekken.” De VBIS en twaalf andere belangengroeperingen waaronder de Kamer van

Slachtoffer overval casino overleden

PHILIPSBURG — Ian Black, een bewaker van het Jump-Up Casino, overleed afgelopen donderdag in de Dominicaanse Republiek als gevolg van meerdere schotwonden, opgelopen tijdens een overval op het casino op 6 juni.

Black en een andere medewerker raakten destijds gewond tijdens een vuurgevecht tussen de drie overvallers en een agent buiten dienst, waarbij één van de overvallers werd doodgeschoten. Beide gewonde werknemers werden naar het St. Maarten Medical Center gebracht voor verdere behandeling. De zwaargewonde Black werd naar de Dominicaanse Republiek vervoerd voor uitgebreide operaties. Na een aantal operaties overleed hij

ten slotte op 19 juli. De politie bevestigde vrijdag zijn dood en wenste de familie sterkte in deze moeilijke tijd. Black was sinds de opening werkzaam in het casino en heeft vijftien jaar voor het bedrijf gewerkt als beveiligingsmedewerker. Hij stond bekend als een strenge maar vriendelijke man, aldus een medewerker. De vrouwelijke werknemer die eveneens gewond raakte tijdens de overval, is aan het herstellen van haar schotwonden. De politie is ondertussen nog steeds op zoek naar de overvallers. De recherche heeft één overleden overvaller, Daniel Cherry, geïdentificeerd. Het Jump-Up Casino-management heeft 2000 dollar uitgelooft voor informatie die kan leiden tot de arrestatie van de andere twee overvallers.

Onderzoekers willen inheemse leguaansoort voor uitsterven behoeden



Photo: Shutterstock

Iguana delicatissima

ORANJESTAD — De St. Eustatius National Parks Foundation (Stenapa) en de Nederlandse reptielenorganisatie Ravon starten binnenkort met intensief veldwerk om de Lesser Antillean iguana (Iguana delicatissima) te beschermen. St. Eustatius is het laatste Nederlands-Caribische eiland waar deze soort nog voorkomt. De ernstig bedreigde leguaansoort neemt af op de Kleine Antillen (Lesser Antilles), inclusief Statia.

Sinds 2016 is een andere invasieve leguaansoort aanwezig op Statia, de groene leguaan (Iguana iguana), herkenbaar aan de zwarte banden om zijn staart. Kruisingen tussen beide leguaansoorten leidt tot hybride leguanen, die de belangrijkste oorzaak zijn van de teloorgang van de inheemse leguaan.

Naast de negatieve invloed van orkaan Irma op de inheemse leguanenpopulatie, is het aantal leguanen dat in het verkeer wordt gedood onlangs enorm toegenomen. Een recente financiële bijdrage van het Mohamed bin Zayed Species Conservation Fund stelde Stenapa en Ravon onlangs in staat

om twee ervaren leguaanonderzoekers in te vliegen. Adam Mitchell en Sander van der Staa gaan een groot onderzoek van vier maanden uitvoeren, om uit te zoeken hoeveel invasieve leguanen er nog aanwezig zijn, waar ze zijn, en deze uit de populatie te halen. De onderzoekers verzamelen ook gegevens om te bepalen hoeveel inheemse leguanen er nog aanwezig zijn. Door deze vragen te beantwoorden, kunnen Stenapa en Ravon precies bepalen welke acties nodig zijn om toekomstige generaties van de inheemse iguana te behoeden voor uitsterven.

Voormaligegedeputeerde krijgt baan bij belastingkantoor niet terug

ORANJESTAD — De ambtenarenrechter heeft vrijdag beslist dat voormalig gedeputeerde van St. Eustatius Astrid McKenzie-Tatem haar baan als teamleider bij de Belastingdienst Caribisch Nederland niet terugkrijgt.

McKenzie had haar taken bij het belastingkantoor weer willen opnemen nadat ze in november 2016 gedwongen was ontslag te nemen als gedeputeerde van Financiën, maar de Rijksdienst Caribisch Nederland (RCN) wilde haar niet terug vanwege ernstige inbreuken op de integriteit tijdens haar periode als lid van het Bestuurscollege. Vrijdag gaf de rechter de werkgever van McKenzie, de minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties (BZK), gelijk. McKenzie had bij de ambtenarenrechter een verzoekschrift ingediend tegen het ontslagbesluit van augustus vorig jaar.

Ambtelijk plichtsverzuim
Volgens BZK heeft McKenzie zich schuldig gemaakt aan zeer ernstig plichtsverzuim. Het ministerie baseerde dit op drie incidenten die plaatsvonden in 2015, toen ze gedeputeerde was voor de coalitie van de

Progressive Labour Party (PLP) en onafhankelijk Eilandsraadslid Reuben Merkman.

BZK had aangevoerd dat McKenzie haar positie als gedeputeerde misbruikt had in haar poging om haar broer in juni 2015 tot interim-hoofd van Financiën te laten benoemen. Zij had het initiatief genomen voor de benoeming van haar broer, actief deelgenomen aan het besluitvormingsproces en had niet duidelijk aangegeven dat het haar broer betrof. Het ministerie nam het McKenzie ook kwalijk dat ze een dubieuze rol had gespeeld bij een voorstel in juli 2015 om een ambtenaar aan te stellen die voor het bestuur van het eiland werkte als directeur van Personeel en Organisatie (P&O). De persoon in kwestie had eerder gesolliciteerd naar de functie van waarnemend secretaris, maar werd afgewezen omdat het op dat moment niet moge-



Photo: The Daily Herald

Astrid McKenzie-Tatem

lijk was om vacante posities in te vullen vanwege een verplichtingenstop. Desondanks had McKenzie voorgesteld de ambtenaar over te plaatsen naar de functie van P&O-directeur zonder te motiveren of deze persoon gekwalificeerd was voor de functie en zonder het vereiste overleg met de eilandsecretaris. Het derde incident vond plaats in september 2015, toen McKenzie de beheerder van de IT-afdeling opdroeg om bepaalde rechten in het zogenoemde Afas-systeem voor personeelszaken en salarisssoftware aan twee werknemers van de financiële afdeling te ver-

lenen zonder toestemming van het Bestuurscollege.

Integriteit
“De klager heeft herhaaldelijk signalen ontvangen dat haar acties niet correct waren. De regeringsvertegenwoordiger adviseerde haar bijvoorbeeld negatief over de benoeming van haar broer, ze kreeg een negatief advies van de financiële afdeling en de eilandsecretaris wees haar erop dat nominaties via hem zouden moeten gaan. Dit heeft niet geleid tot een beter begrip van de betekenis van integriteit, mede gelet op het standpunt van klager in deze procedure. “Het is daarom niet onrechtvaardig dat de beklaagde de klager niet de kans heeft gegeven om zichzelf te verbeteren”, verklaarde de rechter in het vonnis. Volgens het gerecht is het ontslag wegens ongeschiktheid voor de functie niet onevenredig, gelet op de aard en de ernst van de plichtsverzuim en het ‘afwijken-de’ gedrag van de klager. Daarom werd de zaak van McKenzie ongegrond verklaard. Tegen de beslissing kan beroep worden aangekend.

Onderhandelingen zonnepark Aqualectra in eindfase

WILLEMSTAD — De opdracht voor de bouw van een zonnepark is bijna beklonken. De onderhandelingen zitten in de eindfase en Aqualectra hoopt medio augustus een mededeling te kunnen doen. Dat zegt Aqualectra-directeur Darick Jonis.

De onderhandelingen met de preferred bidder duren langer dan verwacht. Hoogstwaarschijnlijk zullen de contracten voor de bouw van het zonnepark van 15MW medio augustus worden getekend. Met het park is een investering van 10 tot 12 miljoen dollar gemoeid. “De onderliggende contracten en eigendomsrechten moeten goed geregeld zijn. Niemand gaat zo’n investering plegen zonder dat de risico’s gedekt zijn”, zegt Jonis. Dit is het eerste zonnepark dat Aqualectra laat bouwen. De zonnepanelen zullen op de daken van Industrie-terrein Brievengat, op de Aqualectra-gebouwen aan de Dokweg, op de waterfabriek op Fuik en in de Vrije Zone Nieuwe Haven en Hato

geplaatst worden. De zonnepanelen op Vrije Zone Hato zullen eind dit jaar in gebruik worden genomen. Vervolgens zullen de zonnepanelen in 2019 bij de andere locaties worden geplaatst. Het hele project zal in het tweede of derde kwartaal van 2019 klaar zijn, vertelt Rudolf Garmes, die het project leidt. Aqualectra sluit een power purchase agreement met de partij die het zonnepark gaat bouwen. Het contract heeft een duur van twintig jaar. Dat komt erop neer dat het bedrijf twintig jaar lang voor een vast bedrag kilowattuur aan het nutsbedrijf zal leveren.

Volgens Garmes is groene energie niet goedkoper dan energie die uit fossiele bronnen is opgewekt. “Groene

energie is altijd duurder dan conventionele systemen. In de toekomst zal het wel goedkoper worden door verdere technologische ontwikkelingen. Tijdens de onderhandelingen zorgen we ervoor dat de afnameprijs geen invloed zal hebben op wat klanten uiteindelijk voor stroom moeten gaan betalen.” Dat Aqualectra ondanks de hogere kostprijs toch inzet op groene stroom heeft te maken met het streven van het overheidsbedrijf om meer onafhankelijk te zijn van de olieprijs. “De prijs van olie op de wereldmarkt schommelt. Als de prijs van olie gigantisch stijgt dan merken consumenten dat aan hogere benzineprijzen. Ook de nuts-tarieven gaan dan omhoog.” Als de productiemix meer uit groene energie bestaat, wordt het stroomtarief minder gevoelig voor de prijs-schommeling van olie. Daarnaast draag je als bedrijf bij aan een schoon milieu.

Suriname wil broedplaatsen muskieten ontdekken via app

PARAMARIBO — Het Green Heritage Fund Suriname wil via de app Globe Observer de broedplaatsen van muskieten in kaart brengen. Ook kan hiermee worden bepaald van welke soort muskiet welke larven afkomstig zijn, zo meldt de Ware Tijd.

De informatie komt online waardoor eenieder ze kan zien, zei Cheyenne Samson, van Green Heritage zaterdag tijdens een presentatie in hotel Concorde in Nickerie. “We hopen dat de mensen deze app gebruiken zodat het Bureau voor Openbare Gezondheidszorg beter kan nagaan welke gebieden aangepakt moeten worden.” Het project wordt gefinancierd door de Amerikaanse ambassade.

De organisatie wil niet wachten totdat mensen ziek worden, ‘maar we kunnen



Photo: Shutterstock

gewoon preventief werken’, zegt Samson. “Omdat wij de laatste jaren zoveel last hebben gehad van ziektes die door muskieten op de mens worden overgebracht zijn we met dit project begonnen.” Veel mensen weten niet veel over muskieten en er wordt heel weinig onderzoek over gedaan, zegt de vertegenwoordigster.

“Middels dit project willen we de mens leren over muskieten, hun levenscyclus en broedplaatsen. De mens sterft niet zo snel aan zika, maar de gevolgen van deze ziekte voor het ongeboren kind hebben ons wakker geschud. Daarom hebben wij besloten om wat te doen aan de muskieten. Het gaat om insecten die niet alleen lastig, maar ook

heel gevaarlijk kunnen zijn voor de gezondheid van de mens.” Het Green Heritage Fund wil niet dat het weer zover komt dat een heleboel personen zika hebben en kinderen worden geboren die problemen hebben omdat hun moeder de ziekte heeft opgelopen tijdens de zwangerschap. “Laten wij voorkomen en denken aan onze gezondheid en de muskieten actief bestrijden.” Samson zegt dat het project ook bedoeld is om de gemeenschap bewust maken van het gevaar dat muskieten meebrengen. Ze herhaalt wat al bekend is: zo veel en zo vroeg mogelijk broedplaatsen opruimen. Het Green Heritage Fund Suriname is een organisatie van personen die bewust werken aan de voortdurende verbetering van hun milieu en een groen, schoon en gezond Suriname bevorderen.

Italiaanse politie: Lichaam Koen gevonden

PACENGO — De Italiaanse politie bevestigt dat het vandaag gevonden lichaam van Koen van Keulen uit Soest is.

Het lijkt erop dat de zeven-tienjarige jongen langs de weg liep, een paar meter naar beneden is gevallen en in het water terecht is geko-

men. In de berm zijn sporen te zien die erop duiden dat Koen daar heeft gelopen. Het lijkt erop dat hij in de gladde berm – het had geregend – is uitgleden en in het water is gevallen. De weg loopt op die plek een paar meter steil naar beneden. De politie heeft geen aanwijzingen gevonden dat

Koen bijvoorbeeld is aangereden. De jongen verdween vrijdagochtend vroeg, nadat hij niet was teruggekeerd van een avondje stappen met vrienden in de buurt van de camping in Pacengo waar hij met zijn ouders was. De afgelopen dagen is bij het Gardameer door meer dan

100 vrijwilligers naar Koen gezocht, onder meer met speurhonden. Koen was met vrienden na het stappen in een bus onderweg terug naar de camping. Hij bleef zitten terwijl de rest uitstapte. Vermoedelijk is hij bij een volgende halte de bus uitgegaan en terug gaan lopen.

Baby's overleden bij onderzoek UMC Amsterdam

AMSTERDAM — Het Universitair Medisch Centrum in Amsterdam heeft een onderzoek bij zwangere vrouwen onmiddellijk stopgezet omdat er aanwijzingen zijn dat baby's met een ernstige groeiachterstand daarbij kunnen overlijden na de geboorte.

Een woordvoerder van het ziekenhuis heeft berichtgeving hierover door het tv-programma *Hart van Nederland* bevestigd. Het gaat om de test van een middel dat aan zwan-geren werd gegeven om te onderzoeken of de placenta kan groeien. De helft van de vrouwen (ongeveer negentig) kreeg het middel sildenafil, beter bekend als Viagra. De andere helft kreeg placebotab-letten. Volgens een woord-voerder zijn er bij de eerste

groep negentien baby's die te vroeg waren geboren overle-den. Bij de tweede groep zijn negen baby's met een groei-achterstand doodgegaan. Het aantal baby's dat een longaandoening kreeg door het middel sildenafil is vol-gens de zegsman 'significant' hoger. "De kans op een aan-doening van de bloedvaten van de longen lijkt groter en ook de kans op overlijden na de geboorte lijkt toegenomen." Het onderzoek richtte zich op zwangere vrouwen

van wie de baby vroeg in de zwangerschap een ernstige groei-ebeperking had, met slechte vooruitzichten voor het kind. Tot nu toe is er volgens het ziekenhuis geen bekende therapie om deze baby's te helpen groeien. De moeders zijn volgens de woordvoerder inmiddels bij-na allemaal geïnformeerd. "Alle betrokken vrouwen worden zo goed mogelijk begeleid door de artsen die bij de studie zijn betrokken. Ook de Inspectie Gezondheidszorg en Jeugd is op de hoogte gesteld." Behalve Amsterdam UMC deden tien andere ziekenhuizen mee aan het onder-zoek.

België onderzoekt video kindermishandeling

BRUSSEL — De Belgische justitie onderzoekt een video op onder meer Facebook waarin te zien is hoe twee peuters zwaar worden mishandeld.

De persoon die het filmpje ge-post heeft, is inmiddels ver-hoord, maar volgens het Brus-selse parket is hij mogelijk niet degene die de feiten heeft

gepleegd. Over zijn identiteit is niets bekendgemaakt. In het filmpje, dat ook op andere soci-ale media circuleert, zou te zien zijn hoe twee baby's van onge-

veer een jaar oud tot bloedens toe worden geslagen en tegen de grond gegooid. Het is vol-gens het parket nog onduidelijk waar het zich heeft voorgedaan, en zelfs of het wel in België is gebeurd. De politie probeert de beelden van de sociale media verwijderd te krijgen.

Celstraffen tot 14 jaar voor nepagenten

MAASTRICHT — Twee mannen die verkleed als agenten een gewelddadige woningoverval heb-ben gepleegd, moeten tot veertien jaar de cel in.

De rechtbank in Maastricht veroordeelde vandaag een 41-jarige man uit Heerlen en een 29-jarige man uit Kerkrade voor onder meer een gewapende overval in Landgraaf in 2016. Een be-

woner raakte hierbij zwaar-gewond. De twee waren van plan hennep te stelen. Een van de bewoners probeerde de inbrekers tegen te hou-den door ze met een mes te steken. Daarop werd hij meerdere keren beschoten waardoor hij ernstig gewond raakte. De als agenten geklede mannen vluchtten de straat op en hielden daar onder bedreiging een auto

aan en dwongen de automo-biliste deze af te geven. De 29-jarige man kreeg de zwaarste straf omdat hij ook nog een zeer gewelddadige woningoverval in Brunssum heeft gepleegd. De bewoner werd daarbij mishandeld en overgoten met benzine. De man dreigde hem in brand te steken als hij geen geld of spullen zou geven. Ook heeft de man nog een inbraak in Duitsland op zijn kerfstok.

De 41-jarige man moet ne-gen jaar de cel in. Ook hij heeft nog een gewelddadige inbraak gepleegd.

Tegen de mannen was door het Openbaar Ministerie een celstraf van respectie-velijk twintig en twaalf jaar geëist. Ook de rechtbank oordeelt dat lange gevan-genisstraffen passend zijn. "Beide mannen hebben geen enkel respect voor de

Nog 3 arrestaties na zuuraanval op peuter

WORCESTER — De Britse politie heeft nog drie man-nen gearresteerd in verband met de zuuraanval op een driejarig jongetje zaterdag in het Engelse Wor-cester. De mannen van 22, 25 en 26 jaar werden in Londen gearresteerd op verdenking van betrokkenheid bij de aanval.

De peuter liep daarbij ern-stige brandwonden op aan zijn gezicht en een arm en belandde in het ziekenhuis. Hij mocht gisteren naar huis. Het is nog niet duide-

lijk of de jongen geheel zal herstellen van zijn verwon-dingen, meldt de *BBC*. Kort na de aanval arresteer-de de politie al een 39-jarige man uit Wolverhampton. Hij

zit nog vast. Het motief voor de aanval is volgens de poli-tie niet duidelijk. De politie denkt dat de peuter doelbe-wust werd aangevallen, al-dus Britse media zondag. Het incident was zaterdag in een discountwinkel. Volgens de politie werd de substan-tie naar de peuter gegoooid of gespoten toen zijn ouders met hem aan het winkelen waren.

Protesten in Israël voor homorechten



Foto: AFP / Jack Guez

Netanyahu heeft zijn steun voor een wet waardoor homo's kinderen mogen krijgen via draagmoeders, teruggetrokken.

TEL AVIV — Tienduizen-den mensen hebben in diverse steden in Israël gedemonstreerd voor be-tere rechten voor homo's.

Aanleiding was het intrek-ken door premier Benjamin Netanyahu van steun voor

een wetswijziging waardoor homo's kinderen zouden mo-gen krijgen via een draag-moeder. Actievoerders gingen giste-ren uit protest in staking. Later op de dag gingen zij de straat op om te demon-streren. In Tel Aviv was de

grootste bijeenkomst met tienduizenden actievoerders. Die blokkeerden onder an-dere de belangrijkste door-gaande route door Tel Aviv. Verder was er een grote bij-eenkomst in de buurt van de residentie van Netanyahu in Jeruzalem.

Het Israëlische parlement nam vorige week een wets-wijziging aan waarmee vrou-wen recht krijgen op over-heidssteun bij het krijgen van kinderen via een draag-moeder. Netanyahu trok zijn steun voor een vergelijkbare wet voor mannen in.

Weer honderden migranten naar Spanje

MADRID — Spaanse hulp-verleners hebben gisteren opnieuw 400 vluchtelingen van de westelijke Middellandse Zee gered. Daarmee is het aantal migranten dat uit zee is opgepikt sinds vrijdag gegroeid naar 1100.

De asielzoekers waren op tien-tallen boten onderweg in de Straat van Gibraltar. Volgens de Spaanse autoriteiten ko-

men ze uit Maghreb-landen en landen ten zuiden van de Sahara. De vluchtelingen werden naar diverse havens in Zuid-Spanje gebracht zoals Tarifa en Malaga. Het aantal asielzoekers dat de westelijke route over de Mid-dellandse Zee kiest is in verge-lijking met vorig jaar verdrie-voudigd. Er gaan nu meer mi-granten naar Spanje dan naar Italië en Griekenland.

Tweede slachtoffer overleden na schietpartij Toronto



Foto: AFP / Cole Bursion

Het is niet bekendgemaakt wie het tweede slachtoffer van de schietpartij is.

TORONTO — De schietpartij in de Canadese stad Toronto heeft het leven van een tweede slachtoffer geëist. De Canadese politie bevestigt de dood van een van de gewonden op Twitter.

De schutter opende gisteren het vuur op mensen in de levendige wijk Greektown. De vermoedelijke dader is een 29-jarige man, die na een vuurgevecht met de po-

litie overleed. Het is ondui-telijk of hij door kogels van de politie is gedood of dat hij zichzelf van het leven heeft beroofd. Ook zijn motief is niet bekend.

Een vrouw kwam door de schietpartij op dezelfde avond om het leven. De iden-titeit van het tweede slacht-offer, dat in het ziekenhuis overleed, is niet bekendge-maakt. De politie gaf vlak na het incident wel aan dat van de dertien gewonden een jong meisje er slecht aan toe is.

‘Ecuador wil Assange uit ambassade’

LONDEN — Julian As-sange, de oprichter van klokkenluiderswebsite WikiLeaks, verliest mo-gelijk spoedig zijn veil-ige onderkomen in de ambassade van Ecuador in Londen.

“De Ecuadoraanse president Lenin Moreno wil in de Britse hoofdstad onderhandelen over een overeenkomst met Groot-Brittannië om Assan-ges asiel in te trekken”, zei onderzoeksjournalist Glenn Greenwald zaterdag op de website *The Intercept*. Assange verblijft al ruim

zes jaar in de ambassade van Ecuador. Hij vluchtte daarheen om arrestatie en uitlevering aan Zweden op beschuldiging van ver-krachting te voorkomen. De Zweedse justitie heeft haar onderzoek in mei vorig jaar afgesloten. De Britse autori-teiten willen hem alsnog ar-resteren als hij de ambassa-de verlaat omdat hij de wet had overtreden door naar de ambassade te vluchten. De Australiër vreest dat hij wordt gearresteerd en uitge-leverd aan de VS als hij de ambassade zal verlaten. De Amerikaanse minister van

Justitie Jeff Sessions heeft onlangs de beschuldigingen tegen Assange herhaald. Het is echter onduidelijk of de VS om uitlevering van de oprichter van Wikileaks zouden vragen. Washington stelt hem ver-antwoordelijk voor het pu-bliceren van geheime Ame-rikaanse documenten uit de oorlogen in Afghanistan en Irak via WikiLeaks.

Tijdens de laatste campagne voor de Amerikaanse presi-dentsverkiezingen in 2016 publiceerde WikiLeaks e-mails van de Democratische

Partij die door vermeende Russische hackers waren gestolen. Vermoed wordt dat verliezend kandidaat Hillary Clinton daardoor electorale schade werd be-rokkend. Greenwald baseert zijn rap-port op informatie uit de omgeving van het Ecuado-raanse ministerie van Bui-tenlandse Zaken en het bu-reau van president Moreno. Er is al enige tijd spanning tussen Assange en de Ecuado-raanse autoriteiten. Zo werd Assanges toegang tot het internet in april afge-sloten.

Cao-voorstel politie: 7 procent meer loon

DEN HAAG — Politie-agenten krijgen 7 pro-cent meer loon tot en met 2020, volgend jaar een eenmalige uitkering van 500 euro en meer invloed op hun eigen rooster.

Dat staat in een nieuwe cao-voorstel van minister van Justitie en Veiligheid Ferd Grapperhaus en korpschef Erik Akerboom. Het voorstel is vandaag aan de vakbonden verstuurd. De politie en vak-

bonden steggelen al weken met elkaar over de cao, die voor 65.000 politiemedewer-kers moet gaan gelden. De afgelopen tijd lagen de onder-handelingen stil en voerden de agenten actie, onder meer door geen bekeuringen uit te schrijven. Met het nieuwe voorstel roe-pen Akerboom en Grapperhaus de vakbonden op terug om de tafel komen. “Wij den-ken dat dit brede aanbod over de capaciteit, keuzevrijheid

en het loonbod de vakbonden voldoende vertrouwen moet geven het gesprek weer aan te gaan”, aldus de minister en de korpschef. Gerrit van de Kamp, voorzitter van de politievakbond ACP, zegt het voorstel goed te gaan lezen, bestuderen en aan de achter-ban voor te leggen. Hij ver-wacht woensdagavond of don-derdagavond met een reactie te komen. Hij wil al wel kwijt dat het de politiemedewer-kers om veel meer gaat dan

meer salaris. “De werkdruk is torenhoog. De medewerkers willen meer capaciteit en flexibiliteit. Het zwaartepunt ligt zeker niet bij meer geld”, aldus Van de Kamp. De poli-tievakbonden staakten eerder deze maand de cao-onderhan-delingen omdat ze boos waren dat de werkgever in hun ogen niet de juiste oplossing zoekt om de rooster- en werkdruk omlaag te krijgen. Ze vinden ook dat ze te weinig waarde-ring krijgen.

Euro

Rustig

AMSTERDAM — De Europese beurzen bleven vandaag dicht bij huis, aan het begin van een drukke cijferweek. Op het Damrak werd zorgtechnologiebedrijf Philips lager gezet na publicatie van de resultaten. Het halfjaarbericht van online broker BinckBank viel wel in goede aarde.

De AEX-index noteerde rond het middaguur een fractie lager op 572,07 punten. De MidKap won 0,1 procent tot 775,47 punten. De beurzen in Frankfurt, Londen en Parijs zakten tot 0,4 procent. Philips was hekkensluis bij de hoofdfondsen met een verlies van ruim 1 procent. Beleggers grepen de resultaten aan om wat winst te nemen na de recente sterke opmars. Philips voerde afgelopen kwartaal op eigen kracht de verkopen op, maar ondervond hinder van de effecten van wisselkoersen en desinvesteringen. ABN Amro voerde de stijgers aan met een winst van 1,5 procent. In Dublin daalde Ryanair bijna 5 procent. De Ierse budgetmaatschappij krijgt steeds meer last van de onenigheid met zijn personeel over arbeidsvoorwaarden en zag de winst in het afgelopen kwartaal met een vijfde afnemen.

Tokio

Verlies

TOKIO — De Japanse effectenbeurs is vandaag met een fors verlies gesloten. Vooral de exportbedrijven stonden onder druk door een duurdere Japanse yen. Het dreigement van de Amerikaanse president Donald Trump om importheffingen in te voeren op alle Chinese producten en speculatie dat de Bank of Japan (BoJ) het omvangrijk versoepelingsbeleid gaat bijstellen, zorgden voor een stijging van de Japanse munt. De Nikkei-index in Tokio eindigde 1,3 procent in de min op 22.396,99 punten. Volgens verschillende mediaberichten overweegt de Japanse centrale bank bij de eerstvolgende beleidsvergadering wijzigingen aan te brengen in zijn rentedoelstellingen en het omvangrijke opkoopprogramma van aandelen. De andere beursgraadmeters in het Verre Oosten lieten een gemengd beeld zien. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index tussentijds 0,2 procent hoger en de beurs in Shanghai dikte 0,8 procent aan. De Kospi in Seoul verloor 0,7 procent en de All Ordinaries in Sydney leverde 0,9 procent in.

Wall Street

Voorzichtig

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag met kleine verliezen begonnen aan de nieuwe handelsweek. Beleggers zijn voorzichtig als gevolg van de dreigende taal die de Amerikaanse president Donald Trump en zijn minister van Buitenlandse Zaken Mike Pompeo bezigden richting van Iran. De financiële markten verwerken verder wederom een reeks bedrijfscijfers. De Dow-Jonesindex stond in de openingsminuten 0,2 procent lager op 25.016 punten. De brede S&P 500 zakte 0,1 procent tot 2797 punten. Techbeurs Nasdaq leverde 0,3 procent in op 7798 punten. Trump haalde via Twitter uit naar Iran en waarschuwde eenieder nooit de VS te bedreigen, na opmerkingen van Pompeo. Volgens hem hebben de Iraanse leiders meer weg van 'de mafia dan een regering'. Iran waarschuwde de VS eerder voor de vijandige politiek tegen Teheran. Automaker Tesla opende bijna 5 procent lager. Het bedrijf zou toeleveranciers verzocht hebben een deel van zijn eerdere betalingen terug te storten. De maker van elektrische auto's vroeg om die gunst om zijn activiteiten winstgevend te maken.

G20: Meer onzekerheid groei wereldeconomie

BUENOS AIRES — De onzekerheid over de groei van de wereldeconomie neemt toe, mede door de oplopende handelsspanningen in de wereld. Dat staat in een voorlopige verklaring van de G20, de groep van twintig belangrijke economieën.

De ministers van Financiën en centralebankpresidenten van de landen van de G20 hebben dit weekeinde overleg gevoerd in de Argentijnse hoofdstad Buenos Aires. Tot de belangrijkste gespreksonderwerpen behoorden de handelsperikelen en valutakwesties. De Amerikaanse president Donald Trump dreigde vrijdag nog met hogere importheffingen op Chinese goederen en hij betichtte China en de Europese Unie ervan hun munteenheden te verzwakken ten gunste van de eigen handel. De landen van de G20 stellen dat handel en investeringen motoren zijn van de



Foto:AFP

Centralebankpresident van Argentinië Luis Caputo (rechts) en minister van Economie Nicolas Dujovne (midden) op weg naar een persconferentie in het kader van de G20-bijeenkomst van ministers van Financiën en centralebankbestuurders in Buenos Aires.

mondiale groei en dat er een noodzaak is om meer met elkaar te overleggen over maatregelen om de risico's door handelsrestricties te beperken. Er moet een grotere dialoog gevoerd worden

over handelsspanningen, aldus de verklaring. Verder ziet de G20 ook toenemende financiële kwetsbaarheden en groeiende geopolitieke spanningen en ongelijkheid in de wereld. De

risico's voor de internationale groei op de korte en middellange termijn zijn toegenomen, aldus de voorlopige verklaring. Een definitieve slotverklaring wordt later op de dag gepubliceerd.

Ryanair heeft last van opstandig personeel

DUBLIN — Ryanair krijgt steeds meer last van de onenigheid met zijn personeel over arbeidsvoorwaarden. In de afgelopen periode daalde de winst van de budgetluchtvaartmaatschappij met een vijfde. Voor het huidige kwartaal waarschuwde het Ierse bedrijf dat mensen aarzelen om vliegtickets te boeken door onder meer stakingen bij Ryanair zelf en bij verschillende Europese luchtverkeersleidingen.

De afgelopen maanden had Ryanair al te maken met acties van het personeel en stijgende loonkosten. Tegelijkertijd gingen brandstofkosten omhoog en daalden de prijzen van tickets. Ook in de komende periode zullen die prijzen niet stijgen. Het aantal reizigers groeide de afgelopen periode wel en ook de omzet ging omhoog, tot 2,1

miljard euro. Reizigers betaalden bovendien meer aan extra diensten zoals eerder mogen boarden. De nettowinst van Ryanair kwam in het eerste kwartaal van zijn gebroken boekjaar uit op 319 miljoen euro. De Ieren hielden vast aan hun verwachting dat de winst voor heel dit jaar uitkomt op 1,25 miljard tot 1,35 miljard euro. Dat zou

de eerste daling van de nettowinst zijn sinds 2014. Deze week staakt cabinepersoneel van Ryanair in Spanje, Portugal, Italië en België, wat leidde tot het schrappen van ongeveer 300 vluchten. Duits personeel stemt later deze maand over acties en ook Nederlands Ryanair-personeel denkt na over acties. Ryanair erkent sinds eind vorig jaar vakbonden. Volgens het bedrijf bedragen de kosten van die stap dit boekjaar

ongeveer 100 miljoen euro. Voor de overname van het Oostenrijkse Laudamotion kreeg Ryanair onlangs toestemming van de Europese Unie. De komende twee jaar moet de Ierse prijsvechter 100 miljoen euro in dat bedrijf steken. Bovendien verwacht Ryanair dat Laudamotion dit jaar 150 miljoen euro verlies draait. In het derde jaar onder de vleugels van de Ieren zou Laudamotion niet meer verlieslatend moeten zijn.

'Tesla vraagt leveranciers geld terug'

PALO ALTO — Tesla heeft toeleveranciers verzocht een deel van zijn eerdere betalingen terug te storten. De maker van elektrische auto's vroeg om die gunst om zijn activiteiten winstgevend te maken, zo blijkt uit een memo dat is ingezien door *The Wall Street Journal*.

Het verzoek zou betrekking hebben op betalingen die teruggaan tot 2016. Een inkoopmanager vraagt in het memo om een 'aanzienlijk bedrag' van leveranciers. Zij zouden dat geld moeten zien als investering in de groei van de autofabrikant, die hun zelf uiteindelijk ook ten goede komt. Tesla wilde tegenover de zakenkrant niets zeggen over het memo. Wel bevestigde het bedrijf van Elon Musk bij leveranciers om kortingen te

vragen, wat een standaardpraktijk bij contractonderhandelingen zou zijn. De Amerikaanse onderneming heeft in zijn vijftienjarige bestaan nooit een boekjaar met winst afgesloten, maar verwacht in het derde en vierde kwartaal van dit jaar winstgevend te zijn. Daarvoor moet het wel ambitieuze productiedoelstellingen halen voor zijn Model 3, de eerste auto van Tesla voor een breder publiek. De fabricage van het 'instapmodel' liep meermalen vertragingen op.

Peking pompt miljarden in Chinese economie

PEKING — De centrale bank van China heeft vandaag via eenjarige leningen aan de bankensector 502 miljard yuan (136,7 miljard gulden) in de economie gepompt. De omvangrijke geldinjectie wijst op een koerswijziging in het Chinese monetair beleid.

Formeel staat de Chinese centrale bank een 'voorzichtig en neutraal' monetair beleid voor, waarbij wordt afgezien van omvangrijke leningen om meer geld in omloop te brengen en de economie te stimuleren. Die versobering is een van de speerpunten van president Xi Jinping, die zich ten doel heeft gesteld de enorme schuldenlast van China terug te dringen.

Nu China verwikkeld is geraakt in een handelsoorlog met de Verenigde Staten, lijkt het erop dat Peking de teugels toch weer wat laat vieren. Zo zou de centrale bank in ruil voor de omvangrijke geldinjectie financieel dienstverleners vorige week hebben gevraagd ook risicovollere bedrijfsobligaties op te kopen.

VOORUITBLIK
op de beursweek

AMSTERDAM — Beleggers op de Amsterdamse beurs kunnen hun borst natmaken voor een bomvolle week met cijferpublicaties van bekende namen als Philips, Randstad, KPN en Shell. Verder zal de aandacht uitgaan naar de beleidsvergadering van de Europese Centrale Bank (ECB) en de handelsspanningen in de wereld. Ook de macro-economische agenda is goed gevuld.

Zorgtechnologieconcern Philips trapt vandaag samen met online broker BinckBank de week af op het Damrak. Uitzender Randstad, chiptoeleverancier ASMI en vastgoedfonds Wereldhave volgen een dag later. Op donderdag wordt het stokje overgenomen door onder meer telecombedrijf KPN, olie- en gasconcern Shell, industrieel bedrijf Aalberts Industries, ingenieursbureau Arcadis, informatieleverancier RELX en biotechnoloog Pharming. Vrijdag komen resultaten van verlichtingsbedrijf Signify, beddenverkoper Beter Bed en beursintermediair Flow Traders.

Uit de Verenigde Staten komen cijfers van onder meer Google-moeder Alphabet, chipconcern Intel, telecomgigant Verizon, vliegtuigfabrikant Boeing, Facebook, Amazon, autoproducent General Motors en fastfoodketen McDonald's. Uit Europa worden resultaten gemeld van bijvoorbeeld Deutsche Bank, autobedrijf Daimler, chemiereus BASF, farmaceut GlaxoSmithKline en financieel concern Barclays.

De ECB houdt donderdag zijn vergadering. Er wordt geen rentewijziging verwacht. De aandacht zal vooral uitgaan naar opmerkingen over toekomstig monetair beleid. In juni kondigde de ECB aan begin volgend jaar helemaal stoppen met zijn omvangrijke opkoopprogramma van obligaties. De rentetarieven blijven waarschijnlijk wel minimaal tot de zomer van 2019 op de huidige lage niveaus.

Verder blijven de handelsperikelen een rol spelen. Woensdag ontmoet voorzitter Jean-Claude Juncker van de Europese Commissie president Donald Trump in Washington om te praten over de invoerheffingen die de VS dreigen op te leggen op Europese auto's. De commissie is tegenmaatregelen aan het voorbereiden. Trump dreigde vrijdag nog met extra heffingen tegen China.

Op economisch gebied worden onder andere gegevens gepubliceerd over de Europese en Amerikaanse industrie en dienstensector en het consumentenvertrouwen. Ook komt er een voorlopige raming over de groei van de Amerikaanse economie in het tweede kwartaal en informatie over het Duitse ondernemersvertrouwen.

Rechter steekt stokje oor prijs flitskrediet

ROTTERDAM — De rechtbank Rotterdam steekt een stokje voor de hoge prijs van een flitskrediet. Flitskredietverstrekkers mogen de regels voor een maximumvergoeding niet omzeilen door veel geld te vragen voor het garant staan voor zo'n snelle lening, oordeelt de rechter.

Een klant leende voor een maand 350 euro bij LoanRider, dat opereert vanuit de Baltische staten. Naast de normale kredietvergoeding moest hij ook nog 87,50 euro betalen aan een ander bedrijf dat voor hem garant zou staan. LoanRider stelde dat die extra kosten buiten de kos-

ten van het krediet vielen, aangezien de klant er ook voor kon kiezen iemand uit zijn omgeving 'gratis' als garantsteller op te geven. Maar daar is de rechter het niet mee eens. Als een kennis garant had willen staan, had de klant het bedrag net zo goed van die persoon kunnen lenen. Rogier Raas, bij advocatenkantoor Stibbe gespecialiseerd in financieel recht, zegt in *de Volkskrant* dat deze uitspraak het einde kan betekenen voor het verdienmodel van flitskredietverstrekkers. "Ik kan me voorstellen dat andere rechters deze lijn zullen volgen. Als dat gebeurt, behoort de praktijk van de betaalde borgstelling snel tot het verleden."

NEW YORK				AMSTERDAM			
	23-Jul				23-Jul		
DOW JONES	25047.54	-0.04%	AEX	570.40	-0.30%		
S&P 500 INDEX	2504.50	0.10%	ARCELORMITTAL	25.30	-0.59%		
NASDAQ	7829.78	0.12%	AEGION NV	5.34	-0.98%		
AMAZON.COM INC	1806.40	-0.40%	KONINKLIJKE AHOL	21.52	0.02%		
APPLE INC	190.76	-0.36%	AKZO NOBEL	78.22	0.08%		
BAIDU INC-SP ADR	259.67	-0.12%	ASML HOLDING NV	187.40	-0.56%		
BERKSHIRE HATH-B	198.10	0.67%	DSM (KONIN)	88.60	-1.56%		
BOEING CO/TH	353.82	-0.30%	HAL TRUST	150.20	0.27%		
CITIGROUP INC	70.14	1.33%	HEINEKEN NV	92.02	-1.62%		
COCA-COLA CO	44.85	-0.98%	ING GROEP NV	12.55	1.26%		
COSTCO WHOLESALE	218.91	0.10%	KPN (KONIN) NV	2.48	-0.24%		
WALT DISNEY CO	110.60	-0.71%	KONINKLIJKE PHIL	36.02	-1.79%		
3D SYSTEMS CORP	15.28	1.83%	RANDSTAD NV	51.00	1.31%		
EBAY INC	33.60	-1.77%	RELX NV	19.07	-0.57%		
FACEBOOK INC-A	210.88	0.45%	ROYAL DUTCH SH-A	29.79	0.10%		
GENERAL ELECTRIC	12.98	-1.03%	TOMTOM	8.64	1.48%		
ALPHABET INC-A	1210.40	1.05%	TOTAL SA	52.80	0.00%		
HP INC	23.03	0.37%	UNILEVER NV-CVA	48.99	-0.98%		
HOME DEPOT INC	202.43	-0.01%	W.P. STEWART HOL	482.11	0.00%		
INTEL CORP	52.21	0.58%	SCOTTIABANK FUNDS	20-Jul			
JOHNSON&JOHNSON	126.16	0.25%	MONEY MARKET	13.2270	0.00%		
MICROSOFT CORP	107.84	-1.47%	US DOLLAR BOND	2.5966	-0.23%		
PROCTER & GAMBLE	78.49	-0.24%	GLOBAL GROWTH	3.5093	0.33%		
ROYAL DUTCH-ADR	69.72	0.27%	US GROWTH	17.4251	0.06%		
STARBUCKS CORP	51.18	0.53%	CANADIAN GROWTH	2.6781	-0.18%		
TWITTER INC	43.29	-0.31%	FUNDS	20-Jul			
WALLMART INC	87.61	-0.51%	BGF CONT EUR FLEX	30.21	0.53%		
EXCHANGE TRADED FND	23-Jul		BGF EMTK BOND	17.55	0.23%		
ALERIAN MLP - AMLP	10.47	-0.24%	BGF FIX INC GBL OP	13.93	0.07%		
ISH GBL HY BD - GHYG	49.20	-0.05%	BGF GBL ALLOCATION	56.73	0.41%		
ISH IBOXX HY BD - HYG	85.64	0.02%	BGF USD CORE BOND	16.42	0.06%		
ISH SELECT DIV - DIV	98.09	-0.39%	BGF USD HI YIELD BND	32.49	-0.28%		
ISH INSO EMTK - EEM	43.64	-0.73%	TEMPLETON GBL BND	24.97	-0.20%		
ISH MSCI PAC - EPP	46.12	-0.69%	TEMPLETON ASIAN SM	53.82	0.90%		
ISH RUSSELL - IWV	166.88	0.07%	CURRENCIES	23-Jul			
ISH S&P 500 - SPY	169.32	0.01%	YENUSD	111.3900	-0.28%		
ISH EUROPE - IEV	45.57	-0.28%	EURUSD	1.1701	-0.07%		
INVECO QQQ TRUS	179.17	0.10%	CANIUSD	1.3151	-0.04%		
INVECO DB COMMO	17.05	0.65%	GBPIUSD	1.3105	-0.11%		
SPDR S&P INT DIV-DWX	38.97	-0.18%	COMMODITIES	23-Jul			
SPDR MID 400	363.37	-0.01%	OIL WTI	88.53	-0.40%		
SPDR S&P 600 SMA	75.06	-0.03%	GOLD	1225.13	-0.56%		
VANGUARD REIT - VNQ	80.53	-0.67%	SILVER	15.40	-0.76%		
WSDOMTR JAP H-EQ-DXJ	54.87	0.53%	WHEAT	516.00	2.33%		
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegaweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Ziekte Fiat Chrysler-topman 'onomkeerbaar'

ZÜRICH — Oud-topman van Fiat Chrysler Sergio Marchionne wordt in het academisch ziekenhuis in Zürich behandeld. De 66-jarige Italiaans-Canadees trad zaterdag plotseling af bij het autobedrijf. Bij een operatie aan zijn schouder traden complicaties op. Over de precieze toestand van Marchionne doet Fiat Chrysler geen uitspraken, maar volgens het Italiaanse persbureau Ansa is zijn ziekte 'onomkeerbaar'.

Marchionne was sinds 2004 topman van Fiat en sinds 2009 ook van Chrysler, waar Fiat een belang van 20 procent in kreeg na financiële problemen bij de Amerikaan-



Foto:AFP

Sergio Marchionne

se automaker. In 2014 fuseerden Fiat en Chrysler en werd Marchionne topman van het fusiebedrijf en hij zorgde ervoor dat dat bedrijf financieel weer gezond werd. Marchionne had ook de touwtjes in handen bij Ferrari en was bestuursvoorzitter bij tractormaker CNH, twee bedrijven die door Fiat Chrys-

ler naar de beurs waren gebracht. Het plotselinge aftreden van Marchionne leidde bij die bedrijven tot een stoelendans. Hij was bovendien bestuursvoorzitter bij de Zwitserse logistiek dienstverlener SGS en commissaris bij sigarettenfabrikant Philip Morris. Marchionnes rol bij Fiat Chrysler wordt overgenomen door de Brit Mike Manley, die leiding gaf aan Jeep, een van de merken van het bedrijf. Alfredo Altavilla, de baas van de Europese automerken van Fiat Chrysler, zou daarom willen vertrekken. Bronnen binnen het bedrijf hebben dat tegen persbureau Bloomberg gezegd. Altavilla werd eerder genoemd als een van de kandidaten om Marchionne op te volgen.

Vlaamse musea boos om Facebook-ban op naakt

Vlaamse musea hebben een open brief geschreven aan Facebook-baas Mark Zuckerberg, omdat ze vinden dat de ban op naaktabeeldingen is doorgeschooten. Facebook verwijdert ook geschilderd naakt van Vlaamse meesters en dat is té streng, vinden de musea. Onlangs verwijderde Facebook nog een afbeelding van het 30.000 jaar oude vruchtbaarheidsbeeldje de Venus van Willendorf. Ook de Kruisafneming van Peter Paul Rubens mocht niet worden getoond, omdat Jezus er op zijn lendendoek na helemaal naakt op is te zien. Volgens de VRT is de censuur een doorn in het oog van Toerisme Vlaanderen, dat met het project Vlaamse

Meesters 3 miljoen mensen naar Vlaanderen wil trekken in de komende twee jaar. Op deze manier is het moeilijk om via Facebook reclame te maken voor 'de magnifieke penseelstreken' van Rubens, Pieter Bruegel of Jan van Eyck.

"Aanstootgevend. Dat is het woord dat wordt gebruikt om de borsten, billen en cherubijnen van Peter Paul Rubens te beschrijven. Niet door ons, maar door u", schrijven de directeuren van de grote Vlaamse musea, die hopen op een gesprek met Zuckerberg boven een kop koffie of 'een verfrissend Belgisch bier-tje'. "Kunst brengt mensen samen, net zoals social media doen."



Foto: Shutterstock

Hommeles om aanbesteding mediwiet



Foto: Shutterstock

Bedrijven die een gooi willen doen naar de enige licentie in Nederland voor het kweken van medicinale wiet, hebben slaande ruzie gekregen. De verplichte openbare aanbestedingsprocedure die ervoor nodig is, is inmiddels afgebroken, meldt *De Telegraaf*. Op dit moment heeft het Groningse bedrijf Bedrocan

de exclusieve rechten om cannabis voor medisch gebruik te mogen telen. Het contract loopt echter ten einde en internationale concurrenten cirkelen inmiddels als aagieren boven Nederland om de buit weg te kapen. Achter de schermen is een juridisch steekspel bezig over de aanbesteding, blijkt

uit vragen die andere gegadigden over het wietcontract hebben kunnen stellen. Zij vinden dat de aanbesteding is 'toegeschreven naar een overduidelijke winnaar', namelijk het zittende bedrijf Bedrocan. Volgens de concurrentie – vooral Canadezen hebben er oren naar – schendt de procedure het aanbestedingsrecht.

Duitse douane vindt berenschedel in post

De douane op de luchthaven van het Duitse München heeft een schedel van een bruine beer in beslag genomen die per luchtpost was verstuurd. De bruine

beer is een beschermd diersoort. De schedel was aangemeld als een stukje 'decoratie', aldus Duitse media. Een Canadees had het op de

post gedaan richting Bulgarije. De douane nam het opvallende poststuk in beslag omdat de vereiste papieren ontbraken om de schedel in te voeren in de EU.



Foto: Shutterstock.com

Mensen

Hoofdbreken over toekomst *Taj Mahal*



Foto: Shutterstock

In India is een stevige discussie gaande over de toekomst van de Taj Mahal, het sprookjesachtige, marmeren mausoleum bij de stad Agra. Niet alleen de enorme massa's toeristen eisen hun tol, ook de luchtvervuiling en insectenpoep krijgen het wereldberoemde monument steeds meer in hun greep. De Indiase overheid heeft inmiddels al veel kritiek gekregen op het gebrek aan visie op en plannen voor het behoud van de Taj Mahal, het monument dat door velen als een van de mooiste gebouwen ter wereld wordt beschouwd en de grootste culturele trekpleister van India is. Zelfs het hooggerechtshof van India sprak er al schande van. Het riep op tot actie, desnoods met hulp uit het buitenland. Misschien kan een rijke particuliere onderneming zich financieel ontfemen over

de Taj Mahal, opperde de Indiase minister van Toerisme afgelopen week. Het Colosseum in Rome wordt immers ook gesteund door een schoenen- en tassenfabrikant, overweegt hij volgens Indiase media. De hevig treurende vorst Sjah Jahan gaf in de zeventiende eeuw opdracht voor de bouw van het volkomen symmetrische mausoleum voor zijn dierbaarste echtgenote Mumtaz Mahal, nadat zij was bezweken bij de geboorte van hun zoveelste kind. Nu krijgt het monument jaarlijks 7 miljoen bezoekers te verstouwen. In het voorjaar is besloten dat ze nog maar maximaal drie uur mogen rondhangen in en rond het mausoleum en in de eveneens totaal symmetrische tuinen die het geheel nog spectaculairder maken. Anders wordt het er echt een gekkenhuis.

NPO experimenteert met nasynchronisatie serie

Voor het eerst laat de NPO een buitenlandse serie voor een volwassen publiek nasynchroniseren. Het gaat om de Duitse serie *Bad Banks*, waarin Barry Atsma een hoofdrol vertolkt. De acteur spreekt hiervoor zelf zijn rol in, zo maakte de NPO bekend. Volgens Frans Klein, directeur video bij NPO, gaat het om een experiment. Hij is benieuwd hoe de kijkers reageren. "We hebben er veel vertrouwen in. Daarom geven we de nagesynchroniseerde versie een prominente plek op NPO 1", zegt hij. Als het een succes wordt, gaat de NPO mogelijk vaker buitenlandse series nasynchroniseren. "Inspreken, wat een vak

apart is, is niet nieuw voor mij. Maar het inspreken van mijn eigen rol wel", zegt Atsma in een reactie.

"De spanning van de allereerste scène van *Bad Banks* kwam direct terug. In de studio heb ik elke scène, elke zin opnieuw gespeeld en beleefd, maar dan in mijn eigen moedertaal." In het buitenland gebeurt nasynchronisatie veel vaker. In Nederland wordt het nooit gedaan, met uitzondering van kinderseries.

Bad Banks is te zien vanaf 24 juli bij AVROTROS op NPO 1. De serie gaat over een beruchte bankier (Barry Atsma) die bekendstaat om zijn hoge winsten en zijn risicovolle beleid.

Kind mag van ma meer risico nemen dan van pa

Moeders zijn eerder bereid hun kinderen risico's te laten nemen tijdens het spelen dan de vaders. In een onderzoek van VeiligheidNL en Stichting Opvoeden.nl geeft 30 procent van de moeders aan hun kinderen aan te moedigen risico's te nemen tijdens het spelen, tegen 16 procent van de vaders. Dat meldt het *AD*. Op de vraag over risicovol spelen: 'zou jij je kind toestaan wat jij vroeger deed?' antwoordt 58 procent van de vaders 'nee'. Bij de moeders ligt dat percentage aanmerkelijk lager: 41. Waaronder juist vaders minder risico's willen nemen tijdens het spelen, weten VeiligheidNL en Stichting Opvoeden.nl (nog) niet. De organisaties achter het onderzoek maken zich al langer zorgen om 'té beschermd spelen'. Uit Noors onderzoek blijkt dat dit grote gevolgen heeft voor de ontwikkeling van kinderen. Risicovol spelen zorgt voor meer zelfvertrouwen en heeft een positieve invloed op de fysieke gezondheid, doorzettingsvermogen en de sociale vaardigheden van een kind.

Met je selfie uit Mekka in het museum



Foto: Shutterstock

Wie volgende maand de hadj naar Mekka onderneemt, kan met een zelfportret een plekje in het museum verwerven. Het Tropenmuseum in Amsterdam zoekt selfies van deelnemers aan de bedevaart voor de tentoonstelling *Verlangen naar Mekka*, die het vanaf 15 februari wil houden. Ook zelfportretjes uit voorgaande edities van de bedevaart zijn welkom. Als ze

voor 23 september binnen zijn, maken ze kans op een plekje op de tentoonstelling. Verlangen naar Mekka is een nieuwe versie van een expositie die in 2013 te zien was in Museum Volkenkunde in Leiden. De expositie wil een beeld geven van de pelgrims, hun overwegingen en hun rituelen, aan de hand van persoonlijke verhalen van Nederlandse Mekka-gangers.

Noord-leren met zonnebrand naar ziekenhuis

Tijdens de hittegolf die Noord-Ierland recentelijk trof hebben meer dan 200 mensen een ziekenhuis opgezocht met verschijnselen van zonnebrand, meldde de *BBC* vrijdag. Volgens de Noord-Ierse volksgezondheidsdienst HSCB veroorzaakten de extra patiënten capaciteitsproblemen op de eerste hulp. Noord-Ierland kende de afgelopen maand een lange periode met uitzonderlijk hoge temperaturen. In juni werden dagenlang temperaturen gemeten van rond de 30 graden. De hoogste temperatuur die ooit in



Foto: Shutterstock

Noord-Ierland is genoteerd, is 30,8 graden, in 1976. De HSCB waarschuwde de Noord-Ieren uit de zon te blijven, maar blijkbaar niet altijd met succes. De gezondheidsdienst herinnert mensen er nu aan dat de eerstehulpdiensten bedoeld zijn voor levensbedreigende en ernstige gevallen.

Mensen

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : tlatorre@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Hassan imponeert in Londen op Engelse Mijl

LONDEN — Atlete Sifan Hassan heeft bij de Diamond League in Londen gisteren een zege geboekt op de Engelse Mijl. De 25-jarige Nederlandse finishte in 4.14,71 en verbeterde daarmee ruim haar eigen Nederlandse record van 4.18,20.

Hassan bleef de Ethiopische Gudaf Tsegay en de Keniaanse Hellen Obiri overtuigend voor. Zij eindigden respectievelijk in 4.16,14 en 4.16,15. “Het is ongelooflijk hoe ik snel ik heb gelopen”, reageerde Hassan. “Ik heb uithoudingsvermogen en snelheid. Meestal beschik ik niet over een eindschot en vandaag wel. Ik ben blij dat ik nu het Diamond League-record in handen heb. Ik ben echter benieuwd hoe veel sneller ik in de toekomst nog kan lopen.” Ook Jamile Samuel beleefde een topweekeinde in Londen. De Amsterdamse liep op de 200 meter een dik per-



Foto:AFP / Ian Kingston

Sifan Hassan: “Ongelooflijk hoe snel ik heb gelopen.”

soonlijk record én versloeg wereldkampioene Dafne Schippers. De dag ervoor be-

naderde ze met 11,14 haar persoonlijk record op de 100 meter. “Wauw. Dit is crazy”,

schreeuwde ze het uit bij de NOS nadat ze haar tijd van 22,37 zag op het scorebord.

Sky-renner Moscon uit Tour gezet

CARCASSONNE — Geletruidrager Geraint Thomas en Chris Froome moeten het de laatste week van de Ronde van Frankrijk bij Team Sky doen zonder Gianni Moscon. De jury heeft de Italiaan uit de Tour gezet.

Moscon zou Elie Gesbert van Fortuneo-Samsic tijdens de vijftiende etappe een klap hebben uitgedeeld, aldus een official van de Tour-organisatie tegen persbureau Reuters. Moscon is door de Tour-organisatie uit de klassementen geschrapt en mag morgen bij de zestiende etappe niet meer op de fiets stappen. Sky accepteert het besluit van de organisatie om Moscon uit de Tour te zetten. “We bieden onze oprechte excuses aan bij zowel Elie Gesbert als Fortuneo-Samsic voor dit onacceptabele incident”, zegt teamchef Dave

Brailsford in een verklaring. “Gianni is erg teleurgesteld over zijn gedrag en weet dat hij zichzelf, zijn team en de Tour tekort heeft gedaan. Zodra de Tour voorbij is zullen we verder praten met Gianni over het incident en zullen eventueel maatregelen volgen.” Het is niet de eerste keer dat Moscon negatief in het nieuws komt. De Zwitser Sébastien Reichenbach klaagde de Moscon aan voor een opzettelijke duw vorig jaar tijdens de Tre Valli Varesine. De Zwitser brak daardoor zijn elleboog en was lang uitgeschakeld. Volgens hem

was het kwade opzet. De internationale wielrenunie UCI sprak de Italiaan echter vrij. Verder is hij eerder door Sky

in op non-actief gezet wegens racistische uitlatingen en werd hij uit het WK gezet vanwege het te lang meelifen aan een auto.

Tweede rustdag in Tour de France

Aan de tweede rustdag van deze Tour de France is nu eens geen grote verplaatsing vooraf gegaan. De rit van gisteren, gewonnen door de Deen Magnus Cort Nielsen, eindigde in Carcassonne waar de renners twee nachten in hetzelfde hotel kunnen overnachten. Wellicht geeft dat gelegenheid voor wat extra nachtrust. Die zal nodig zijn want morgen gaat het, vanuit opnieuw Carcassonne, richting de Pyreneeën. De slotweek van de Tour kent drie zware bergetappes: morgen, woensdag en vrijdag. Tussendoor ligt een relatief eenvoudige rit naar Pau. Op zaterdag, de voorlaatste dag, is er een individuele tijdrit over 31 kilometer. Als de Tour al niet beslist is gebeurt dat die dag in Espelette.

Hamilton ontsnapt met reprimande



Foto:AFP / Andrey Isakov

Ondanks zijn verkeerde manoeuvre mag Hamilton zijn Duitse titel behouden.

HOCKENHEIM — Lewis Hamilton behoudt zijn zege in de Grote Prijs van Duitsland. De wedstrijdleiding liet de Britse coureur van Mercedes weggkomen met een reprimande.

De waarschuwing was volgens de stewards een ‘geschikte straf’ voor een volgens de regels wel degelijk verkeerde manoeuvre tijdens de Formule 1-race op Hockenheim.

Hamilton kwam buiten de lijn die de pitstraat scheidt van het circuit. Dat is vol-

gens de regels verboden, tenzij de coureur geen andere mogelijkheid zag. De wedstrijdleiding achtte een uur na de race een onderzoek op zijn plaats. Het oordeel luidde dat de regerend wereldkampioen de regels had overtreden door de bewuste lijn te overschrijden, maar dat hij an-

dere coureurs niet in gevaar had gebracht. Hamilton gaf in de persconferentie na de race aan dat het een verwarrende situatie was. “Ik reed de pitstraat in om van banden te wisselen, maar kreeg plotse-ling door dat ik moest doorrijden. Ik moest wel over het gras om op het circuit te blijven. Toen riepen ze alsnog dat ik naar binnen moest, maar toen was het al te laat. Er was paniek, hoe-wel ik zelf rustig bleef.”

Noren Mol en Sørum beste bij EK beachvolleybal

DEN HAAG — Anders Mol en Christian Sørum hebben het Europees kampioenschap beachvolleybal als winnaars afgesloten. De Noren versloegen in het Zuiderpark in Den Haag gisteren de Letten Aleksandrs Samoilovs en Janis Smedins. Het werd 21-17 en 21-13.

Mol en Sørum rekenden een dag eerder in de kwartfinale af met de Nederlanders Christiaan Varenhorst en Jasper Bouter. Samoilovs en Smedins waren op hun beurt in de kwartfinale te sterk voor Alexander Brouwer en Robert Meeuwse. “Wat een geweldig toernooi, we hebben extreem genoten van het fanatieke publiek in Apeldoorn en Den Haag”, aldus Mol, die vorige week met Sørum al het majortoernooi in Gstaad won. Bij de vrouwen ging de zege bij het EK zaterdag naar de Nederlandse vrouwen Sanne Keizer en Madelein Mepelink.



Eindzege Bene Ladies Tour weer voor Vos

ZELZATE — Marianne Vos heeft voor het tweede jaar op rij de Bene Ladies Tour gewonnen.

In de slotrit in het Belgische Zelzate verdedigde de Nederlandse wielrenster van WaowDeals Pro Cycling

met succes de voorsprong van 1 seconde die ze had op de Schotse Katie Archibald. “Een heel spannende ontknoping, maar dat maakt deze zege alleen maar mooier”, aldus ploegleider Eric van den Boom. Vos won in de 112 kilometer lange etappe twee keer

een tussensprint en daarmee behaalde ze belangrijke seconden winst. De ritwinst ging in de sprint naar Marta Bastianelli uit Italië. Vos, die vrijdag een etappe won en daardoor aan de leiding kwam, eindigde gisteren nog net bij de eerste tien.

Molinari eerste Italiaanse winnaar Brits Open

CARNOUSTIE — Golfer Francesco Molinari heeft het Brits Open op zijn naam geschreven. Hij is de eerste Italiaan ooit die een major wint.

De 35-jarige prof uit Turijn legde de vierde en laatste ronde op de historische golf-

baan van het Schotse Carnoustie af in 69 slagen en eindigde op een totaal van 276, acht slagen onder par. Vier golfers deelden de tweede plaats op twee slagen achterstand (-6): de Engelsman Justin Rose, de Noord-Ier Rory McIlroy en de Amerikanen Kevin Kisner en Xander

Schauffele. Tiger Woods deed lang mee om de overwinning. De golficoon uit Amerika, veertienvoudig majorkampioen, stond halverwege de laatste ronde heel even aan de leiding. Een double bogey op de elfde hole nekte hem. Hij eindigde op de gedeelde zesde plaats op -5.

Prijsverandering lokale kranten voor publiek en abonnementenverkoop

Gewaarde lezer,

Namens de lokale kranten op Aruba, wordt medegedeeld dat vanaf 1 augustus 2018, alle lokale kranten hun prijzen zullen aanpassen.

Gezien de verhoging van de belastingen door de crisisheffing per 1 juli 2018, de prijsstijging van het krantenpapier op de internationale markt en aangezien alle kranten de laatste 10 jaar geen prijsveranderingen hebben geïntroduceert, is door alle lokale kranten besloten dat de prijs voor een losse krant van 1,50 florin naar 1.75 florin wordt verhoogd. De nieuwe prijs is inclusief bbo, bazv en bapv.

Abonnementsprijzen worden met 3 florin per maand verhoogd. Vanaf 1 augustus 2018 wordt het abonnement bij Diario, Solo di Pueblo en Bon Dia Aruba 38 florin en Amigoe di Aruba 36 florin.

Uiteraard zullen alle lokale kranten dezelfde passie voor het brengen van het nieuws blijven tonen. Wij rekenen op de medewerking van onze lezers met betrekking tot deze prijsverhoging omdat dit de enige manier is om de kranten te blijven printen en op de markt te houden.

Management kranten:

Diario, Solo di Pueblo, Bondia Aruba en Amigoe di Aruba



Cambio di prijs di corant pa benta publico y abonado:

Apreciable lector,

Corantnan local ta participa cambio di prijs entrante 1 di Augustus 2018.

Considerando e aumento di belasting di crisisheffing cu a drenta na vigor dia 1 di juli 2018, como tambe considerando e aumento di prijs di papel pa print corant riba mercado internacional, y considerando cu corantnan tin 10 anja ta mantene mes un prijs, absorbando e subida di gastonan operacional, corantnan a dicidi pa aumenta e prijs di corant "retail" pa Afl. 1.75 incluyendo bbo, bazv y bapv.

Prijs di abonnement tambe ta conoce un subida di 3 florin. Prijs nobo di abonement cuminzando per 1 Augustus 2018 pa Matutininan Diario, Bondia y Solo di Pueblo lo ta Afl. 38.00. Vespertino Amigoe ta bira Afl. 36.00 pa luna.

Corantnan local lo sigui traha cu mes un pasion pa trece noticia y cumpli cu nos deber di informa comunidad. Nos ta conta riba e comprension di nos lectornan pa cu e cambio di prijs aki, ya cu esaki ta e unico manera cu nos por sigui imprimi y circula riba mercado.

Gerencia di corantnan:

Diario, Solo di Pueblo, Bondia Aruba y Amigoe di Aruba

